

## Taxi ! – niveau 3 : Vocabulaire chronologique

### Unité 1 – Gens d'ici, gens d'ailleurs

#### Leçon 1 – Mon père, ce héros

<b>le héros</b>	der Held
<b>Document</b> page 12	
<b>débarquer</b>	landen, ankommen
<b>d'après lui</b>	ihm zufolge
<b>l'interprète</b> <i>m/w</i>	der/die Dolmetscher/in
<b>n'avoir d'autre ambition que de... à l'en croire...</b>	sich nichts anderes wünschen, als zu ... wenn man ihm glaubte, ...; ihm zufolge ...
<b>faire irruption (à...)</b>	plötzlich auftauchen (in + <i>Stadt</i> )
<b>l'Ardèche</b> <i>w</i>	<i>Departement in Südfrankreich</i>
<b>le/la veuf/veuve</b>	Witwer/Witwe
<b>avoir qn/qc sur les bras</b>	jdn/etw am Hals haben
<b>le sousmarinier</b>	U-Boot-Fahrer
<b>le radio</b> ( <i>Abk. f. radiotélégraphiste</i> )	Funker
<b>précédent</b>	vorangegangen
<b>être emporté (par une maladie)</b>	(von einer Krankheit) dahingerafft werden
<b>une sale fièvre</b> <i>ugs</i>	übles, schlimmes Fieber
<b>a quoi bon?</b>	wozu?; was nützt/e das schon?
<b>pour l'heure</b>	einstweilen
<b>gravir une pente</b>	einen Hang hinaufsteigen
<b>conduire à</b>	führen zu
<b>la cour des Miracles</b>	<i>wörtl.</i> : Hof der Wunder; <i>hier.</i> : Schlupfwinkel ( <i>urspr. in Paris Viertel der Bettler und Diebe</i> )
<b>l'asile</b> <i>m</i>	<i>hier.</i> : Unterschlupf, Zufluchtsort
<b>le/la réfugié/e</b>	Flüchtling
<b>la recommandation</b>	Empfehlung
<b>attribuer qc à qn</b>	jdm etw zuweisen
<b>l'enfer</b> <i>m</i>	Hölle
<b>le frigo</b> <i>ugs</i>	Kühlschrank
<b>blindé</b>	gepanzert; <i>hier.</i> : abgehärtet
<b>craindre (il craignait) qn/qc</b>	jdn/etw fürchten
<b>le diable</b>	Teufel

à vrai dire  
le béret  
l'écharpe *w*  
l'allure *w* générale  
monsieur Tout-le-monde  
dévoyé

ehrlich gesagt  
Baskenmütze  
Schal  
allgemeiner Eindruck, Erscheinung  
Herr Jedermann, Otto-Normalverbraucher  
auf die schiefe Bahn geraten, vom rechten Weg abgekommen

#### Document page 13

tout autour  
abandonner qc à qn  
la ruelle tortillée  
l'enfilade *w*  
le couloir  
la cave  
grouiller de  
le rat d'égout  
le Rital *ugs*  
se cramponner à qn/qc  
... noyées dans les Ritals

ringsherum  
jdm etw überlassen  
gewundene Gasse  
lange Reihe, Flucht (*Häuser, Höfe usw.*)  
Flur  
Keller  
wimmeln von  
Wanderratte  
Italiener, Itaker  
sich an jdn/etw klammern, verbissen festhalten  
... in der Masse der Itaker verloren (*wörtl.*: untergegangen)  
Säufer/in  
Penner  
Versicherung, *hier.*: Sozialhilfe  
sich prügeln  
Baustelle  
mit jdm verkehren  
Kind  
verdächtig, suspekt  
sich streiten  
jedenfalls  
von außen  
Heuchler/in  
die Stirn (*wörtl.*: die Braue) runzeln  
jdn schlagen, verprügeln  
abhauen, verduften  
außer sich sein, zerfließen vor Bewunderung  
kräftig  
untersetzt, stämmig  
einen dicken/fetten Bauch haben  
Bauch

le/la souillard/e  
le clodo (*ugs f. clochard*)  
les Assurances *wPl*  
se foutre sur la gueule *ugs*  
le chantier  
fréquenter qn  
le/la môme *ugs*  
suspect  
s'engueuler *ugs*  
en tout cas  
de l'extérieur  
l'hypocrite *m/w*  
froncer le sourcil  
cogner qn *ugs*  
filer *ugs*  
être éperdu d'admiration  
costaud *ugs*  
trapu  
être gras/se du bide *ugs*  
le bide *ugs*

<b>le fil</b>	Faden
<b>pousser</b>	wachsen
<b>la haie</b>	Hecke
<b>le/la gosse</b> <i>ugs</i>	Kind
<b>au pays</b>	in der/seiner/ihrer Heimat

### S'entraîner

<b>3</b>	
<b>l'émoi</b> <i>m</i>	Erregung, Aufgeregtheit
<b>à son tour</b>	seinerseits/ihrerseits
<b>les amants</b> <i>mPl</i>	Liebhaber, Geliebte
<b>s'apercevoir de qc</b>	etw merken
<b>rougir</b>	erröten
<b>baisser les yeux</b>	den Blick senken
<b>rejoindre qn</b>	zu jdm gehen, stoßen
<b>sa tête tournait</b>	ihr Kopf drehte sich, wandte sich um
<b>le goûter</b>	Nachmittagsimbiss
<b>au chaud</b>	im Warmen

<b>4</b>	
<b>celle-là même que...</b>	genau die, die ...
<b>l'écrivain</b> <i>m</i>	Schriftsteller/in
<b>toutes sortes de...</b>	alle möglichen ...
<b>le prix Interallié</b>	<i>frz. Literaturpreis</i>
<b>la suite</b>	Fortsetzung

## Leçon 2 – Entre droit du sol et droit du sang

<b>le droit du sol</b>	Bodenrecht ( <i>in Frankreich geltendes Prinzip, nach dem jeder, der im Land geboren ist, automatisch die frz. Nationalität besitzt</i> )
<b>le sol</b>	Boden
<b>le droit du sang</b>	Blutrecht, Geburtsrecht ( <i>verwandtschaftlich bedingte Nationalität</i> )
<b>le sang</b>	Blut

<b>Document page 14</b>	
<b>la fiche de renseignements</b>	Auskunftsbogen; persönliche Daten
<b>la résidence en</b>	Aufenthalt, Wohnen in
<b>l'acquisition</b> <i>w</i>	Erwerb
<b>la majorité</b>	Volljährigkeit
<b>par anticipation</b>	im Voraus, vorzeitig

<b>Document 1, page 15</b>	
<b>la direction de la population et des migrations</b>	<i>etwa:</i> Amt für Bevölkerung und Einwanderung
<b>anticipé</b>	vorzeitig
<b>par déclaration</b>	<i>hier:</i> auf Antrag
<b>remplir une condition</b>	eine Bedingung erfüllen
<b>résider en France</b>	in Frankreich wohnen
<b>consécutif/-ive</b>	infolge
<b>effectuer une démarche auprès de qn</b>	bei jdm vorsprechen
<b>la démarche</b>	Vorstoß, Schritte
<b>le tribunal d'instance</b>	Amtsgericht
<b>compétent</b>	zuständig
<b>le domicile</b>	Wohnsitz
<b>le certificat de scolarité</b>	Bescheinigung über den regelmäßigen Schulbesuch
<b>le certificat de travail</b>	Arbeitsbescheinigung
<b>enregistrer qc</b>	etw vermerken, zur Kenntnis nehmen

<b>Document 2, page 15</b>	
<b>présenter un document</b>	ein Papier/Dokument vorlegen
<b>la mairie</b>	Rathaus
<b>la préfecture</b>	Präfektur ( <i>entspricht einer Bezirksregierung</i> )
<b>prouver</b>	beweisen
<b>le ministère de la justice</b>	Justizministerium

<b>Document 3, page 15</b>	
<b>attribuer</b>	zuweisen, gewähren
<b>par filiation</b>	per Abstammung
<b>le code civil</b>	Bürgerliches Gesetzbuch
<b>disposer qc</b>	<i>hier:</i> etw verfügen
<b>l'enfant m légitime</b>	eheliches Kind
<b>l'enfant m naturel</b>	uneheliches Kind
<b>en raison de</b>	aufgrund, in Anbetracht von
<b>aux termes de</b>	laut, gemäß, nach dem Wortlaut von

<b>Parler</b>					
<b>1</b>					
<b>la plupart</b>	die meisten			<b>vaste</b>	weit, ausgedehnt
<b>l'immigré/e</b>	Einwanderer/-in			<b>le pays natal</b>	Heimatland
<b>à quelle époque ?</b>	in/zu welcher Zeit?			<b>homogénéiser</b>	vereinheitlichen
<b>le secteur</b>	Sektor, Bereich			<b>une Europe fédérale</b>	ein föderales Europa, ein Europa der Bundesstaaten
<b>en priorité</b>	vorrangig			<b>dirigé d'on ne sait où</b>	von irgendwo aus gelenkt, regiert
				<b>diriger</b>	leiten, lenken
				<b>incorrigible</b>	unverbesserlich
<b>Comprendre</b>				<b>les Pays-Bas</b> <i>mPl</i>	Niederlande
<b>2</b>				<b>néerlandais/e</b>	niederländisch; Niederländer/in
<b>au départ</b>	anfangs			<b>avec soin</b>	sorgfältig
<b>fuir qn/qc</b>	vor jdm/etw fliehen, jdm / einer Sache entkommen			<b>la connaissance</b>	<i>hier</i> : Bekannte/r
<b>le droit de vote</b>	Wahlrecht			<b>le sens d'appartenance</b>	Zugehörigkeitsgefühl
<b>entreprendre qc</b>	etw unternehmen			<b>indépendant</b>	unabhängig
<b>la naturalisation</b>	Einbürgerung			<b>le siècle</b>	Jahrhundert
				<b>avisé</b>	klug, gescheit
				<b>effacer</b>	verwischen, auslöschen
<b>3</b>				<b>réfléchi</b>	überlegt, durchdacht
<b>la tranche d'âge</b>	Altersgruppe, -stufe, -klasse			<b>danois/e</b>	dänisch; Däne/-in
<b>requis</b> ( <i>Inf</i> : requérir)	erforderlich			<b>au sens large</b>	im umfassenden Sinn
<b>défini</b>	festgelegt, bestimmt			<b>singulier/-ière</b>	<i>hier</i> : besonders, einzigartig
<b>prévu</b> ( <i>Inf</i> : prévoir)	vorgesehen			<b>enraciné dans</b>	verwurzelt in
				<b>avoir qc en commun</b>	etw gemeinsam haben
<b>S'entraîner</b>				<b>la vision</b>	Sicht, Vorstellung, Vision
<b>4</b>				<b>prendre part à qc</b>	an etw teilnehmen
<b>environ</b>	ungefähr			<b>l'échange</b> <i>m</i>	Austausch
<b>la preuve, ...</b>	der beste Beweis dafür ist ...			<b>l'autostoppeur/-euse</b>	Tramper/in
				<b>ramener</b>	<i>hier</i> : mitnehmen
				<b>bilingue</b>	zweisprachig
				<b>se diluer</b>	sich auflösen, verloren gehen
				<b>y compris...</b>	einschließlich ...
				<b>le/la partisan/e</b>	Befürworter/in
				<b>parvenir à + Inf</b>	es schaffen, fertigbringen zu
				<b>l'origine</b> <i>w</i>	Ursprung, Herkunft
				<b>Comprendre</b>	
				<b>1</b>	
				<b>les identités</b> <i>wPl</i> <b>plurielles</b>	Mehrfachidentitäten
				<b>la monnaie</b>	Geld, Währung
				<b>suggérer qc</b>	etw andeuten, an etw denken lassen
				<b>révéler</b>	aufzeigen, enthüllen
				<b>à l'égard de</b>	bezüglich, hinsichtlich

### Leçon 3 – Si proches, si différents

**proche** nah (bei)

#### Document page 16

**le/la romancier/-ière** Romanschriftsteller/in  
**tenter de comprendre** zu verstehen versuchen  
**ce qui fait un Européen** was einen Europäer ausmacht  
**mêler qc** etw mischen, vermischen, verbinden  
**le goût de la différence** Vorliebe für das Anderssein  
**l'attachement** *m* à *hier*: Festhalten an  
**n'importe où** egal wo, irgendwo

<b>2</b> <b>la communauté</b>	Gemeinschaft
<b>S'entraîner</b>	
<b>3</b> <b>la 10<sup>e</sup> édition du Festival...</b> <b>le/la metteur/-euse en scène</b> <b>retracer</b> <b>superbe</b> <b>un/e drôle de...</b>	das 10. Festival ... Regisseur/in nachzeichnen, erzählen prachtvoll, wunderschön ein/e sonderbare/r/s ...
<b>4</b> <b>la revue de presse</b> <b>accorder</b> <b>la création</b> <b>le/la député/e</b> <b>les manifestants mPl</b> <b>brûler qc</b> <b>le drapeau</b> <b>l'ambassade w</b>	Presseschau gewähren <i>hier</i> : Schaffung, Einrichtung Abgeordnete/r Demonstranten etw verbrennen Fahne, Flagge Botschaft ( <i>Landesvertretung</i> )
<b>Parler</b>	
<b>6</b> <b>le/la compatriote</b> <b>ressentir</b> <b>la fierté (nationale)</b>	Landsmann/-männin empfinden (National)Stolz
<b>Vocabulaire</b>	
<b>relatif/-ive à</b> <b>unicolore</b> <b>bimensuel/le</b> <b>trilingue</b>	bezogen auf, gehörig zu einfarbig Zweimonats- dreisprachig

## Leçon 4 – France Europe Express

### Document page 18

<b>le réseau</b>	Netz
<b>le chemin de fer</b>	Eisenbahn

**divisé en**  
**la validité**  
**uniquement**  
**nominatif/-ive**  
**les réseaux mPl ferroviaires**  
**à l'exclusion de**  
**le trajet**  
**complémentaire**  
**en dehors de**

unterteilt in  
Gültigkeit  
nur  
Namens-; *hier*: namens-/personengebunden  
Eisenbahnnetze  
mit Ausnahme von  
Strecke  
ergänzend  
außerhalb von

### Document page 19

**être désireux/-euse de + Inf**  
**durant**  
**visiblement**  
**inexpérimenté**  
**chose incroyable**  
**de toute évidence**  
**se rendre compte de qc**  
**alors même que j'étais...**  
**l'Écosse w**  
**(bien) évidemment (Adj: évident)**  
**sur place**  
**l'indignation w**  
**grossier/-ière**  
**gâcher qc**  
**le remboursement**  
**intégral**  
**effectuer un trajet**  
**Recevez, Monsieur/Madame,**  
**mes salutations distinguées.**

den Wunsch haben zu  
während  
sichtlich  
unerfahren  
etwas Unglaubliches; das ist unglaublich  
ganz offensichtlich  
etw merken, feststellen  
als ich gerade ... war  
Schottland  
selbstverständlich, natürlich  
vor Ort, an Ort und Stelle  
Entrüstung, Empörung  
grob  
etw verderben, verpfuschen  
Rückzahlung, (Rück)Erstattung  
vollständig, in vollem Umfang  
eine Strecke zurücklegen  
*höfliche Briefschlussformel, etwa:*  
Mit freundlichen Grüßen

### Repérer

**1**  
**à tout prix**  
**les proches mPl**

um jeden Preis; zu jedem Preis  
Angehörige und Freunde

**2**  
**le montant**  
**le mécontentement**  
**commettre une erreur**  
**l'espoir m**

Betrag; *hier*: Preis  
Unzufriedenheit  
einen Fehler, Irrtum begehen  
Hoffnung

**prendre congé**  
**faire part de qc**

sich verabschieden  
etw mitteilen, bekannt geben

**Réaliser**

**5**  
**hors de prix**  
**effectuer**  
**le supplément**

unbezahlbar  
*hier*: ausführen, durchführen  
Zuschlag, Aufpreis

**Bilan 1**

**1**  
**(être) une tranche de vie**

wie aus dem Leben gegriffen (sein)

**2**  
**le défi**  
**le/la revenant/e**

Herausforderung  
Gespenst, Geist

**3**  
**s'inscrire**  
**la liste électorale**

sich eintragen, einschreiben, anmelden  
Wählerliste

**5**  
**adopter**

annehmen

**6**  
**trimestriel/le**  
**multiracial**

Dreimonats-  
gemischtrassig, mit Einwohnern unterschiedlichen  
Ursprungs

## Unité 2 – Et moi, et moi, et moi...

### Leçon 5 – La vie en solo

**Document** page 22/23  
**baptiser**  
**le célibat**  
**véritable**

taufen  
Ehelosigkeit, Singledasein  
wahrhaftig, wahr

**perpétuel/le**  
**dénombrer**  
**se dérouler**  
**l'exposant/e**  
**l'opérateur m téléphonique**  
**la livraison (à domicile)**  
**gérer qc**

ständig  
zählen  
ablaufen; *hier*: stattfinden  
Aussteller/in  
Telefonist; *hier*: Telefongesellschaft, -anbieter  
Lieferung (ins Haus)  
etw verwalten, mit etw umgehen

### Document page 23 (dr.)

**cibler qn**  
**la recherche**  
**à l'occasion de**  
**courtiser qn**  
**la cible**  
**le/la solo**  
**la vie affective**  
**stable**  
**être réputé...**  
**le/la consommateur/-trice**  
**montrer qn/qc du doigt**  
**assumer qc**  
**véhiculer qc**  
**la barquette (individuelle)**

jdn gezielt ansprechen  
Forschung  
aus Anlass von  
jdn umwerben, jdm den Hof machen  
Zielscheibe, Ziel  
Single  
Gefühlsleben  
stabil  
einen Ruf als ... haben; den Ruf haben zu ...  
Konsument/in, Verbraucher/in  
mit dem Finger auf jdn/etw zeigen  
*hier*: etw akzeptieren  
etw transportieren, vermitteln  
kleiner (für eine Person gedachter) Lebensmittel-  
behälter  
getrennt essen  
auf die Schnelle (*wörtl.*: auf dem Daumen)

### Comprendre

**2**  
**être originaire de**  
**la province**

stammen aus  
Provinz; *in Frankreich alles, was nicht Paris und*  
*Umgebung ist*

**lier des relations wPl**  
**le divorce**  
**juger qn**  
**inimaginable**  
**l'accro m/w de**  
**se passer de qc**  
**l'ambiance w**  
**fréquenter un club**  
**avoir honte de qc**

Kontakte knüpfen  
Scheidung  
jdn richten, über jdn urteilen  
unvorstellbar  
-fan, -freak  
auf etw verzichten  
Atmosphäre  
häufig in einen Club gehen  
sich für etw schämen

**clamer qc sur les toits** etw laut hinausschreien, -posaunen

### S'entraîner

3

**la séparation** Trennung  
**être réservé à qn** jdm vorbehalten sein

4

**à chaud** unmittelbar, akut  
**les coordonnées wPl de qn** jds Adresse und Telefonnummer

### Parler

5

**sept minutes chrono** *hier:* genau (nach Stoppuhr) sieben Minuten  
**lier connaissance avec qn** jds Bekanntschaft machen  
**l'interlocuteur/-trice** Gesprächspartner/in

## Leçon 6 – Chambres à louer

### Document page 24 (en haut)

**l'appel m à témoin** Zeugenaufruf  
**essentiellement (Adj: essentiel)** im Wesentlichen  
**progressivement (Adj: progressif)** allmählich  
**se greffer à/sur qc** zu etw hinzukommen, etw überlagern  
**marginal** Rand-; unbedeutend  
**la colocation** Miet-, Wohngemeinschaft  
**la famille recomposée** Patchworkfamilie  
**le couple non cohabitant** nicht zusammen lebendes Paar

### Document 1, page 24 (en bas)

**économiser (sur le prix du loyer)** (vom Mietpreis) einsparen  
**le/la fondateur/-trice** Gründer/in  
**courant** üblich, gängig  
**supérieur** höher  
**miser sur qn/qc** auf jdn/etw setzen  
**le/la colocataire** Mitmieter/in, -bewohner/in  
**la rupture** Bruch, Trennung  
**les provinciaux mPl** Leute aus der Provinz

### Document 2, page 25

**la foire** Messe, Ausstellung, Markt  
**sa troisième rentrée consécutive** ihr drittes Stattfinden in Folge  
**animer** gestalten, leiten  
**la vie en communauté** Leben in der (Wohn-)Gemeinschaft  
**et de préciser** *hier:* und er beginnt zu erklären  
**être à l'aise financièrement** gut situiert, finanziell gut gestellt sein  
**pour l'instant** vorerst, einstweilen  
**étendre** ausbreiten, ausdehnen

### Document page 25 (dr.): Forum

**se confier (à qn)** sich (jdm) anvertrauen  
**en avoir ras le bol ugs** die Nase voll haben  
**s'enrichir humainement** menschlich bereichert werden  
**le pote ugs** Freund, Kumpel  
**à l'improviste** unerwartet, spontan  
**sur le coup des 23 heures** gegen 23 Uhr  
**forcément** zwangsläufig

### Comprendre

1

**désespérément** verzweifelt  
**au profit de** zugunsten von  
**l'indépendance w** Unabhängigkeit  
**le/la compagnon/-gne** *hier:* Lebensgefährte/-in  
**avoir la garde** das Sorgerecht haben

2

**le toit** Dach  
**l'internaute m/w** Internetsurfer/in

## Leçon 7 – Drôle d'époque

### Document page 27

**le bien-être** Wohlbefinden, Wohlbehagen  
**l'urgence w** Dringlichkeit, Eiligkeit  
**la quête** Suche  
**s'épanouir** sich entfalten, aufblühen  
**l'édition w** *hier:* Verlag

<b>à ce point</b>	so sehr
<b>exploiter qc</b>	<i>hier:</i> etw nutzen, verwerten
<b>objecter</b>	einwenden
<b>l'ouvrage m</b>	Werk, Buch
<b>la mutation</b>	Wandel
<b>... est révélateur d'un malaise</b>	... verrät ein Unbehagen
<b>le malaise</b>	Unbehagen
<b>débattre de qc</b>	über etw diskutieren, debattieren
<b>se tenir</b>	abgehalten werden, stattfinden
<b>la sensation</b>	Empfindung, Gefühl
<b>vénérer</b>	verehren
<b>admirer</b>	bewundern
<b>la gestion d'entreprise</b>	<i>hier:</i> Betriebswirtschaft
<b>le mouvement</b>	Bewegung
<b>le bouleversement</b>	Umwälzung, grundlegende Veränderung
<b>s'accumuler</b>	sich häufen, immer mehr werden
<b>dépasser qc</b>	<i>hier:</i> etw übersteigen, weiter gehen als etw
<b>le rassemblement</b>	Zusammenkunft
<b>l'attroupement m éclair</b>	blitzartiger, spontaner Menschauflauf
<b>étrange</b>	sonderbar, merkwürdig
<b>le canular</b>	Streich
<b>se multiplier</b>	sich mehren, zunehmen
<b>en revanche</b>	dagegen, andererseits
<b>se faire rare</b>	selten werden
<b>répandu</b>	verbreitet
<b>composer avec qn</b>	sich mit jdm arrangieren
<b>la messagerie électronique</b>	elektronische Post
<b>instantané</b>	augenblicklich, sofortig
<b>désormais</b>	von nun an; <i>hier:</i> heutzutage, inzwischen
<b>les réseaux mPl de chat</b>	Chatforen
<b>le parcours professionnel</b>	berufliche Laufbahn
<b>les recompositions wPl conjugales</b>	<i>etwa:</i> neue Paarbildungen
<b>admettre</b>	zugeben, einräumen
<b>engendrer</b>	erzeugen, hervorbringen
<b>léger/-ère</b>	leicht
<b>la perte de sens</b>	Sinnverlust

## Comprendre

1

**faire allusion à**  
**la tribu**

anspielen auf  
Sippe; *hier auch:* Anhang

<b>raisonner</b>	logisch urteilen, vernünftig argumentieren
<b>résonner</b>	widerhallen
<b>l'accumulation w</b>	Häufung, Ansammlung
<b>la saturation</b>	Sättigung
<b>mettre en évidence</b>	zeigen, sichtbar machen
<b>le mal-être</b>	Unbehagen
<b>valoriser</b>	aufwerten
<b>primer</b>	Vorrang haben
<b>assister à qc</b>	einer Sache beiwohnen, etw erleben
<b>entretenir des rapports mPl</b>	Beziehungen unterhalten
<b>précédemment (Adj: précédent)</b>	zuvor; <i>hier:</i> weiter oben

2

<b>l'exagération w</b>	Übertreibung
<b>faire preuve de qc</b>	etw beweisen, erkennen lassen

## S'entraîner

3

<b>la grande puissance</b>	Großmacht
<b>important</b>	<i>hier:</i> erheblich, beachtlich
<b>tendu</b>	angespannt
<b>la charge de travail</b>	Arbeitslast, -belastung
<b>lourd</b>	schwer
<b>l'émotivité w</b>	Empfindsamkeit, Empfindlichkeit

4

<b>la modification</b>	Änderung, Veränderung
<b>intervenir</b>	<i>hier:</i> stattfinden, auftauchen

## Leçon 8 – Parlez-moi de moi

### Document 2, page 28

<b>aux antipodes de</b>	in krassem Gegensatz zu
<b>le mode de pensée</b>	Denkweise
<b>témoigner</b>	berichten
<b>inoubliable</b>	unvergesslich
<b>hésiter</b>	zögern
<b>joindre qn</b>	jdn erreichen
<b>joignable</b>	erreichbar

**Document 3, page 29**

le magazine hebdomadaire  
traiter de qc  
livrer son témoignage  
consulter  
un sujet qui vous tient à cœur

Wochenzeitschrift  
etw (*ein Thema*) behandeln, sich mit etw befassen  
*hier*: von sich berichten  
zu Rate ziehen; *hier etwa*: nachschauen (bei etw)  
ein Thema, das Ihnen am Herzen liegt

**Document 4, page 29**

regretter  
d'ailleurs  
sacrifier  
régresser  
le plateau

bedauern  
im Übrigen, übrigens  
opfern  
Rückschritte machen  
Bühne; *hier*: TV-Studio

**Document page 28 (en bas)**

suggérer qc  
valide  
le physique  
le/la chirurgien/ne  
remarquable  
je vous serais reconnaissant  
le courriel  
la suggestion  
consacrer qc à qn/qc  
près de  
d'avance

etw vorschlagen, nahelegen  
gültig  
Aussehen, Äußeres  
Chirurg/in  
bemerkenswert, hervorragend  
ich wäre Ihnen dankbar  
E-Mail  
Vorschlag  
jdm / einer Sache etw widmen  
fast, annähernd (*bei Zahlenangaben*)  
im Voraus

**Repérer**

3  
l'expéditeur/-trice  
argumenter qc  
faire référence à qc

Absender  
über etw diskutieren  
auf etw Bezug nehmen

**Réaliser**

4  
le débat  
net/te  
5  
mettre qn à la porte

Debatte, Diskussion  
klar, deutlich

jdn vor die Tür setzen

**Bilan 2**

<b>1</b> le regret découragé malheureux/-euse	Reue, Bedauern entmutigt unglücklich
<b>2</b> être au courant	auf dem Laufenden sein
<b>4</b> en avoir marre <i>ugs</i>	es satt haben, die Nase voll haben
<b>5</b> emménager	einziehen
<b>6</b> épuisé déprimé la force s'énervier des profits <i>mPl</i> très importants	erschöpft deprimiert Kraft sich aufregen beträchtliche Gewinne

**Unité 3 – Jean qui rit, Jean qui pleure**

Jean qui rit, Jean qui pleure      himmelhoch jauchzend, zu Tode betrübt

**Leçon 9 – C'est ça la France****Document page 33**

défendre qn/qc déboucher sur le blocage en apparence paresseux/-euse se dégrader la grève	jdn/etw verteidigen münden in, führen zu Blockierung, Widerstand dem Anschein nach faul sich verschlechtern Streik
---	--

<b>sauvage</b>	wild
<b>le métissage</b>	Rassenmischung, ethnische Mischung
<b>la variété de ses représentations</b>	wie verschieden es sich darstellt
<b>la diversité</b>	Vielfalt, Verschiedenartigkeit
<b>l'affrontement <i>m</i></b>	Konfrontation
<b>l'absence <i>w</i></b>	Abwesenheit, Fehlen
<b>la capacité</b>	Fähigkeit
<b>s'émouvoir</b>	gerührt, ergriffen sein
<b>la dérision</b>	Spott
<b>Comprendre</b>	
<b>1</b>	
<b>contrasté</b>	kontrastreich
<b>provenir de</b>	stammen von
<b>nuancé</b>	nuanciert, differenziert
<b>répertoire</b>	erfassen
<b>divers</b>	vielfältig
<b>varié</b>	verschiedenartig
<b>2</b>	
<b>la notion abstraite</b>	abstrakter Begriff
<b>S'entraîner</b>	
<b>3</b>	
<b>le/la résident/e</b>	Bewohner/in
<b>généreux/-euse</b>	edelmütig, großzügig
<b>la générosité</b>	Edelmut, Großzügigkeit
<b>ça ne veut pas dire grand-chose</b>	das will nicht viel heißen
<b>surmené</b>	überarbeitet
<b>séduire</b>	<i>hier</i> : bezaubern, außerordentlich gefallen
<b>4</b>	
<b>le bidon</b>	Kanister, Kanne
<b>Parler</b>	
<b>5</b>	
<b>s'associer à une valeur</b>	einen Wert übernehmen
<b>la liberté d'expression</b>	freie Meinungsäußerung, Meinungsfreiheit

## Leçon 10 – Gens qui rient

### Document page 34

<b>le/la convive</b>	Gast
<b>l'entrée <i>w</i></b>	<i>hier</i> : Vorspeise
<b>le défaut</b>	Fehler, Defekt, Manko
<b>l'approche <i>w</i> des autres</b>	Art, auf andere zuzugehen; Umgang mit anderen
<b>se méfier</b>	misstrauen, sich in Acht nehmen
<b>la brocante</b>	Trödelmarkt
<b>s'animer</b>	sich beleben
<b>les rencontres se font aisément</b>	man macht leicht/müheles Bekanntschaft
<b>aisément</b>	ohne Weiteres, ungezwungen
<b>tailler une bavette <i>ugs</i></b>	ein Schwätzchen halten
<b>la merguez</b>	<i>scharf gewürzte Lammfleischwurst</i>
<b>la saucisse</b>	Wurst
<b>épicé</b>	gewürzt
<b>à peine</b>	kaum
<b>le signe de tête</b>	Nicken
<b>s'entraider</b>	sich gegenseitig helfen
<b>contrer la violence</b>	sich der Gewalt widersetzen
<b>répliquer</b>	erwidern; <i>hier</i> : kontern
<b>voir le jour</b>	entstehen, aufkommen
<b>lancer qc</b>	eine Sache starten

### Document page 35

<b>le pompier</b>	Feuerwehrmann
<b>le/la fêtard/e</b>	jd, der gerne feiert; Nachtschwärmer/in
<b>les festivités <i>wPl</i></b>	Festlichkeiten, Festveranstaltungen
<b>prévoir qc</b>	etw vorsehen, planen
<b>la retraite aux flambeaux</b>	Fackelzug
<b>le défilé</b>	Umzug, Aufmarsch
<b>le quidam <i>ugs</i> n'y avait pas accès</b>	nicht jedermann wurde zu-/hereingelassen
<b>l'adjudant-chef <i>m</i></b>	Hauptfeldwebel
<b>se mettre à + <i>Inf</i></b>	anfangen zu
<b>à tel point que</b>	so sehr, dass
<b>un/e ... sur deux</b>	jede/r/s zweite ...
<b>inférieur à</b>	niedriger als

**Comprendre**

3

**l'occasion** *w*  
**porter sur qc**

Gelegenheit  
 etw betreffen

**S'entraîner**

4

**le/la pantouflard/e**  
**ce n'est pas le genre à...**  
**inutilement**  
**sacré**  
**avoir du mal à**  
**supporter**  
**immodéré**

Stubenhocker/in  
 er/sie ist nicht der Typ, der/die ...  
 unnötig  
*hier:* verdammt  
 Mühe haben zu  
 ertragen  
 maßlos, übermäßig, übertrieben

5

**l'adolescence** *w*  
**raisonnable**

Jugend  
 vernünftig

**Grammaire**

**la comparaison**  
**le degré**  
**la similitude**  
**le classement**

Vergleich  
 Grad, Stufe  
 Ähnlichkeit  
 Einstufung

**Leçon 11 – En grève****Document page 36 (gauche)**

**l'indemnité** *w*  
**la perte**  
**animer une réunion**  
**la queue**  
**la honte**  
**la foire** *ugs*  
**signaler qc**  
**curieusement** (*Adj: curieux*)  
**chargé**  
**avancer**  
**à pied**

Schadensersatz, Entschädigung  
 Verlust  
 eine Sitzung/Besprechung leiten  
*hier:* Schlange  
 Scham, Schande  
 Trubel, Durcheinander  
 auf etw hinweisen  
 seltsamerweise  
*hier:* voll, überfüllt  
 vorankommen  
 zu Fuß

**traîner qc****la valise (à roulettes)****le bénéfice****le dossier****le lendemain de qc**

etw schleppen, hinter sich her ziehen  
 (Roll)Koffer  
 Nutzen, Gewinn  
 Aktenordner, -mappe  
 der Tag nach etw

**Document page 36 (en bas)****coincé****l'embouteillage** *m***la nationale****prendre qn en stop****dès que possible****transmettre**

eingeklemmt  
 (Verkehrs)Stau  
 Nationalstraße (*entspricht einer Bundesstraße*)  
 jdn (als Tramper) mitnehmen  
 so bald wie möglich  
 übermitteln, weiterleiten

**Comprendre**

1

**subir un préjudice**

Schaden, Verlust erleiden

2

**le/la destinataire****l'intéressé/e****sauf**

Empfänger/in  
 Betroffene/r  
 außer

**S'entraîner**

3

**le/la râleur/-euse** *ugs***la manif** *ugs* (*Abk. f. manifestation*)**promettre****la paire (de rollers)****prêter qc****au fond d'un placard**

Motzer/in, Meckerfritze/-ziege  
 Demo  
 versprechen  
 Paar (Rollerskates)  
 etw ver-, ausleihen  
 (irgendwo, tief) in einem (Wand)Schrank

4

**maintenir (les horaires)****l'usager/-ère****communiquer qc**

(den Fahrplan) einhalten  
 Benutzer/in  
 etw mitteilen

**Parler**

5

**le/la délégué/e syndical/e  
militier en faveur de qc**Gewerkschaftsvertreter/in  
für etw kämpfen, eintreten**Grammaire****au lieu de**

statt

**Leçon 12 – Système D****le système D** *ugs*

die Kunst, sich aus der Affäre zu ziehen

**Document pages 38/39****le covoiturage**

Fahrgemeinschaft

**l'intérêt** *m**hier*: Vorteil, Nutzen**démontrer**

beweisen, demonstrieren

**le/la partenaire**

Partner/in

**survoler**

überfliegen

**faire part à qn de qc**

jdm etw mitteilen, bekannt geben

**Courage !**

Alles Gute!, Nur Mut!

**le guidon**

Lenkstange

**se faufler**

sich schlängeln

**le bouchon (routier)**

(Verkehrs)Stau

**dense**

dicht

**posséder**

besitzen

**la balade**

Spaziergang, -fahrt, Ausflug

**En avant... !**

Vorwärts ...!, Los ...!

**se munir de qc**

sich mit etw wappnen

**la protection**Schutz; *hier*: Schutzrüstung**prévoir qc**etw einplanen; *hier*: etw bereithalten**la pièce d'identité**

Ausweis

**Repérer**

1

**se débrouiller**

zurechtkommen, sich behelfen

**le chapeau**Hut; *hier*: Kopfzeile (*eines Zeitungsartikels*)**élaborer**

ausarbeiten, erstellen, abfassen

**les sites** *mPl* **associés***hier*: Links zu anderen Webseiten**malgré**

trotz

2

**remplir***hier*: ausfüllen**la fiche passager**

Fahrgastbogen

**le/la passager/-ère**

Fahrgast, Passagier/in

**Réaliser**

3

**le/la concepteur/-trice**

Entwerfer/in, Entwickler/in

**en vue de qc**

im Hinblick auf etw

4

**être chargé de qc**

mit etw beauftragt sein

5

**se réunir**

sich versammeln, treffen

**en quoi il est plus intéressant...**

inwiefern es interessanter ist ...

**Bilan 3**

1

**l'aptitude** *w*

Fähigkeit

**concevoir**

konzipieren, entwerfen

**surprendre**

überraschen

**(re)distribuer**

(neu) verteilen

2

**les réjouissances** *wPl*

Festlichkeiten, Festivitäten

**ennuyeux/-euse**

langweilig

3

**agaçant**

sehr ärgerlich, nervig

**rouspéter**

meckern, schimpfen

6

**renvoyer qc**

etw zurückschicken

## Unité 4 – Si jeunesse savait, si vieillesse pouvait

la vieillesse                      Alter (*als Lebensphase*)

### Leçon 13 – Génération seniors

le/la senior                      Senior/in

#### Document 1, page 46

le pic de naissances              Geburtenspitze  
 la natalité                          Geburtenziffer  
 si l'on excepte...                  mit Ausnahme von ...  
 l'espérance *w* de vie              Lebenserwartung  
 incontournable                  unumgänglich, unausweichlich  
 aussi bien ... que...              sowohl ... als auch ...  
 l'attente *w*                          Erwartung  
 sélectionner                      aussuchen, -wählen  
 à travers le monde                in aller Welt

#### Document page 46 (en bas)

inéluçtable                      unausweichlich, unabwendbar  
 revoir *qc*                          *hier*: etw korrigieren, revidieren  
 les ressources *w/Pl* humaines    Arbeitskräfte, Humanressourcen  
 faire face à *qc*                  mit etw fertig werden  
 l'allongement *m*                  Verlängerung  
 prévisible                          vorhersehbar, vorausichtlich  
 le/la salarié/e                  Arbeitnehmer/in  
 l'impact *m*                          Einfluss  
 l'enjeu *m*                          *hier*: Bedeutung; Auswirkung  
 le vieillissement                Alterung, Altern

#### Document 2, page 46

se confondre                      verschwimmen, zerfließen; *hier*: verschwinden  
 c'est dire...                      das heißt ...  
 bien entendu                      selbstverständlich  
 tant que...                        solange ...  
 on les dit + *Adj*                  man sagt, sie seien ...  
 dépendant                        abhängig

radin *ugs*                          knauserig  
 être radoteur/-euse              sich dauernd wiederholen  
 maîtriser *qc*                      etw beherrschen, im Griff haben  
 le diagnostic                      Diagnose

#### Comprendre

2  
 le proverbe                        Sprichwort  
 la similitude                      Ähnlichkeit  
 porter sur *qn/qc*                sich um jdn/etw drehen, jd/etw betreffen

#### S'entraîner

3  
 l'atout *m*                          Trumpf  
 l'assistance *w*                    Hilfe, Unterstützung  
 se consacrer à *qn/qc*            sich jdm / einer Sache widmen  
 sereinement                      heiter, gelassen

4

la société de distribution        Vertriebsgesellschaft  
 antidérapant                      rutschfest  
 circuler                          umhergehen (z. B. in einem Supermarkt)  
 large                                breit; groß

### Leçon 14 – Les mots de l'âge et l'âge des mots

#### Document 1, page 49 (en bas)

le jeunisme (*Wortschöpfung*)    Jugendwahn  
 sacraliser                          *hier*: verherrlichen  
 avoir la cote                      gefragt sein, hoch im Kurs stehen  
 à un point tel que                so sehr / in einem solchen Ausmaß, dass  
 on va jusqu'à culpabiliser *qn*    man weckt sogar Schuldgefühle bei jdm  
 rejeter *qn/qc*                      jdn/etw zurückweisen, ablehnen  
 vieillir                              altern  
 la pression                        Druck  
 le devoir                          Pflicht  
 afficher                          zur Schau stellen, zeigen, bekunden  
 la recherche                      *hier*: Suche  
 la jeunesse enfuie                verflogene Jugend

**soigner son image** sein Image pflegen  
**certes** *hier:* zwar  
**juger qn sur les apparences** jdn nach dem Aussehen beurteilen

## Document 2, page 49 (en haut)

**empreint de** geprägt von  
**la tristesse** Traurigkeit  
**l'inconscient m (collectif)** das (kollektive) Unbewusste  
**confus** *hier:* vage, unbestimmt  
**en dehors de** außer, abgesehen von

## Comprendre

1

**faire jeune** jung aussehen  
**le lien de parenté** Verwandtschaftsbeziehung  
**s'appuyer sur qn/qc** sich auf jdn/etw stützen  
**l'accroissement m** Anwachsen  
**la raison majeure** Hauptgrund  
**vis-à-vis de** gegenüber, angesichts

2

**couramment (Adj: courant)** *hier:* oft, häufig  
**rajeunir** verjüngen, jünger machen  
**vieillir** *hier:* älter machen  
**désigner** bezeichnen  
**le processus** Prozess, Vorgang, Verlauf

## S'entraîner

**le dossier** *hier:* Story  
**l'écran m** (Fernseh)Bildschirm  
**se retrouver à la retraite** auf einmal in Rente / im Ruhestand sein  
**s'accentuer** sich verstärken  
**de préférence** vorzugsweise  
**la défaite** Niederlage  
**assuré** sicher, garantiert  
**ne partez pas perdant...** geben Sie sich nicht gleich geschlagen  
**l'entretien m d'embauche** Einstellungsgespräch  
**partir favori** die besseren Ausgangsbedingungen haben  
**le/la favori/te** Favorit/in

4

**la défense** Verteidigung  
**se renforcer** an Stärke gewinnen, anwachsen  
**se durcir** hart/härter werden, sich verhärten  
**l'Assemblée w (nationale)** Nationalversammlung  
**gonfler** aufblähen, vergrößern  
**le rang** Reihe, Rang  
**mécontent** unzufrieden  
**le service d'aide aux personnes âgées** Altenpflegedienst  
**essentiel/le** wesentlich; *hier:* wichtig  
**pousser qc** *hier:* etw vorantreiben, vertiefen  
**mûr** reif  
**la vague** Welle

## Parler

5

**la cessation** Einstellen, Ende  
**l'activité w professionnelle** Berufstätigkeit  
**la dépendance physique** körperliche/physische Abhängigkeit  
**les capacités wPl intellectuelles** geistige Fähigkeiten  
**la dégradation** Verschlechterung

## Vocabulaire

**du fait de** wegen, aufgrund von  
**le/la demandeur/-euse d'emploi** Arbeitssuchende/r  
**la victime** Opfer  
**le processus évolutif** fortschreitender Prozess  
**les capacités wPl mentales** geistige Fähigkeiten  
**faiblir** schwächer werden, nachlassen  
**l'ajout m** Ergänzung, Zusatz  
**enrichir** bereichern  
**embellir** schöner machen, schöner werden  
**noircir** schwärzen, schwarz werden

## Leçon 15 – Entre rêves et réalité

### Document pages 50/51

**ils sont attendus au tournant** *etwa:* jetzt sind sie dran  
**blasé** blasiert  
**les maux mPl (Sg: le mal) du monde** die Übel/Missstände der Welt

<b>avec pertinence</b>	zutreffend, richtig; scharfsinnig
<b>être concerné par</b>	betroffen sein von
<b>agir</b>	handeln
<b>le/la rêveur/-euse</b>	Träumer/in
<b>livrer qc</b>	<i>hier</i> : etw verraten, preisgeben
<b>l'espoir m (pour)</b>	Hoffnung (auf)
<b>quoi que ce soit</b>	was auch immer; <i>hier</i> : irgendetwas
<b>le jeu télévisé</b>	Quizsendung ( <i>im Fernsehen</i> )
<b>être basé sur</b>	basieren auf
<b>superflu</b>	überflüssig
<b>s'en sortir</b>	mit etw fertigwerden, klarkommen
<b>s'intégrer</b>	sich integrieren, anpassen
<b>en retour</b>	als Gegenleistung, dafür
<b>faire de l'humanitaire</b>	im humanitären Bereich arbeiten
<b>la frontière</b>	Grenze
<b>tenir le coup</b>	durchhalten, standhalten
<b>le miracle</b>	Wunder
<b>faire en sorte que</b>	es so einrichten, dass
<b>l'eau w potable</b>	Trinkwasser
<b>les sanitaires mPl</b>	sanitäre Anlagen
<b>manger à sa faim</b>	sich satt essen
<b>le/la kinésithérapeute</b>	Krankengymnast/in
<b>la base</b>	Basis
<b>éveiller les consciences</b>	das Gewissen des Einzelnen / der Menschen ansprechen
<b>individuelles</b>	ansprechen
<b>éveiller</b>	wecken, wachrufen
<b>l'éducation w civique</b>	Gemeinschaftskunde
<b>réac ugs (Abk. f. réactionnaire)</b>	altmodisch, reaktionär
<b>tant pis</b>	was soll's, da kann man nichts machen
<b>le/la gestionnaire de collègue</b>	Direktionsmitglied einer Mittelschule
<b>soutenir qn/qc</b>	jdn/etw unterstützen
<b>rendre qc séduisant</b>	etw verlockend, anziehend gestalten
<b>quitte à + Inf</b>	auf die Gefahr hin, dass
<b>biaisier qc</b>	<i>hier</i> : etw zurechtbiegen
<b>dans la foulée</b>	gleich im Anschluss, unmittelbar danach
<b>la baisse</b>	Abnahme, Rückgang
<b>être dû/due à qn/qc</b>	jdm / einer Sache zuzuschreiben sein
<b>le fichier</b>	Kartei
<b>se passer de qc</b>	auf etw verzichten, ohne etw auskommen

**Parler****1****l'échange m, les échanges**

Austausch

**Comprendre****2****le désespoir**

Verzweiflung

**la réputation**

Ruf, Ansehen

**attribuer qc à qn/qc**

jdm / einer Sache etw verleihen, zuschreiben

**consacrer qc à qn/qc**

jdm / einer Sache etw widmen

**répartir**

verteilen

**la richesse**

Reichtum

**superficiel/le**

oberflächlich

**la disparité**

Ungleichheit, Diskrepanz

**le civisme**

Bürgersinn, staatsbürgerliche Gesinnung

**3****à supposer que...**

gesetzt den Fall, ...; angenommen, ...

**à l'écoute de...***hier*: als sie/er ... hört**regretter qc**

etw bedauern

**S'entraîner****5****le coup de sang**

Tobsuchtsanfall

**l'intonation w**

Intonation, Betonung

**atténué**

abgeschwächt, gedämpft

**Leçon 16 – Intergénération****intergénération***etwa*: zwischen den Generationen**Document page 52****adhérer**

Mitglied werden

**renforcer**

verstärken

**à ce jour**

bis heute

**faire part à qn de qc**

jdm etw mitteilen

**le souci**

Sorge

**Document page 53**

<b>toqué</b> <i>ugs</i>	ein bisschen verrückt, verdreht
<b>le papy</b> <i>ugs</i>	Opa
<b>affichant une soixantaine...</b> + <i>Adj</i>	<i>hier:</i> in den Sechzigern und ... + <i>Adj</i>
<b>alerte</b>	frisch, mobil
<b>proche de</b>	nah bei
<b>les petits-enfants</b> <i>mPl</i>	Enkelkinder
<b>cuisiner</b>	kochen
<b>notamment</b>	insbesondere
<b>suggérer une idée</b>	etwas vorschlagen
<b>sans doute</b>	wohl, wahrscheinlich
<b>entreprendre qc</b>	etw unternehmen
<b>l'aliment</b> <i>m</i>	Nahrungsmittel
<b>mettre en place des ateliers...</b>	Workshops ... einrichten, einführen
<b>au sein de</b>	innerhalb von
<b>la découverte</b>	Entdeckung
<b>la transmission</b>	Weitergabe
<b>inciter qn à</b>	jdn anregen zu
<b>léguer</b>	hinterlassen, vererben
<b>pertinent</b>	angebracht, (zu)treffend, klug
<b>l'élaboration</b> <i>w</i>	Entwicklung, Ausarbeitung
<b>... je vous prie de croire, Madame, Monsieur, en l'expression de mes sentiments les meilleurs.</b>	<i>höflicher Briefschlussformel, in etwa:</i> ... verbleibe ich mit freundlichen Grüßen Ihr/e ...

**Repérer**

<b>1</b>	
<b>la forme juridique</b>	Rechtsform
<b>l'adhérent/e</b>	Mitglied
<b>soumettre un projet à qn</b>	jdm ein Vorhaben unterbreiten

<b>2</b>	
<b>se mêler de qc</b>	sich in etw einmischen
<b>s'appuyer sur qc</b>	sich auf etw stützen
<b>exposer qc</b>	etw darlegen, darstellen
<b>établir un constat</b>	eine Feststellung treffen

**Réaliser**

<b>3</b>	
<b>les cinq sens</b> <i>mPl</i>	die fünf Sinne
<b>au fil des saisons</b>	im Lauf der Jahreszeiten; mit der Zeit

<b>la plume</b>	Feder
<b>l'intérêt</b> <i>m</i>	<i>hier:</i> Reiz, Bedeutung
<b>reposer sur un principe</b>	auf einem Prinzip beruhen

**4**

<b>rédiger</b>	abfassen, aufsetzen
<b>le courrier</b>	<i>hier:</i> Brief <i>oder</i> E-Mail

**Bilan 4****1**

<b>l'école</b> <i>w</i> <b>primaire</b>	Grundschule
<b>transmettre qc</b>	etw weitergeben, übermitteln

**2**

<b>la réflexion</b>	<i>hier:</i> Überlegung, Gedanke
<b>débuter</b>	beginnen
<b>la pie</b> <i>ugs</i>	<i>wörtl.:</i> Elster; <i>hier:</i> Quasselstrippe

**3**

<b>penser qc à propos de</b>	etw denken über
<b>le mur de protection</b>	Schutzmauer
<b>les ressources</b> <i>wPl</i>	Mittel, Ressourcen, Reserven
<b>le/la retraité/e</b>	Rentner/in, Pensionär/in
<b>strictement réglementé</b>	streng geregelt, reglementiert
<b>sécurisé</b>	<i>hier:</i> sicher, gesichert

**4**

<b>l'honnêteté</b> <i>w</i>	Ehrlichkeit, Aufrichtigkeit, Korrektheit
-----------------------------	--

**5**

<b>compréhensible</b>	verständlich
-----------------------	--------------

**6**

<b>la bêtise</b>	Dummheit
------------------	----------

## Unité 5 – De l'utile à l'agréable

### Leçon 17 – Le travail, c'est la santé ?

#### Witz page 56

le boulot <i>ugs</i>	Arbeit
incompatible	unvereinbar

#### Document pages 56/57 (*Le Monde*)

le/la psy <i>ugs</i> ( <i>Abk. f. psychologue, psychiatre</i> )	<i>hier:</i> Psychologe/-in
ausculter	abhorchen
d'emblée	sofort, gleich zu Beginn
le/la consultant/e	Berater/in
rassembler	versammeln
convergent	in einem Punkt zusammenlaufend; <i>hier:</i> ähnlich
la tension	Spannung
refouler qc	etw unterdrücken, verdrängen
près de la moitié	fast die Hälfte
la progression	Fortentwicklung
il est question de	es ist die Rede von, es geht um
le cabinet	<i>hier:</i> (Arzt)Praxis
la compétitivité	Konkurrenz, Wettbewerb
accru ( <i>Inf: accroître</i> )	vermehrt, größer
la recherche du profit	Gewinnstreben
passer au second plan	in den Hintergrund treten, zweitrangig werden
la reconnaissance	Anerkennung
faible	schwach
mettre la barre toujours plus haut	immer höhere Anforderungen stellen
leurs aînés <i>mPl</i>	die, die älter sind als sie
la rémunération	Entlohnung, Bezahlung
la dureté	Härte
jouer le jeu	mitmachen, sich an die Spielregeln halten
désormais	<i>hier:</i> mittlerweile
être reconnaissant/e de qc	etw anerkennen
la loyauté	Loyalität
le dévouement	Hingabe, Einsatzbereitschaft
la fidélité	Treue

#### Document page 57 (droite) (*Libération*)

enchaîner	<i>hier:</i> aneinanderreihen
le contrat à durée déterminée ( <i>Abk.: CDD</i> )	befristeter Arbeitsvertrag, Zeitvertrag
le revenu fixe	festes Einkommen
soit ... soit...	entweder ... oder ...
le/la conjoint/e	Ehegatte/-in
le contrat à durée indéterminée ( <i>Abk.: CDI</i> )	unbefristeter Arbeitsvertrag
la précarité	Unsicherheit
l'enfer <i>m</i>	Hölle
l'intérim <i>m</i>	Zeitarbeit, Vertretung ( <i>Arbeit</i> )
toutes missions, tous métiers	jede Arbeit in jedem Beruf
l'ambulancier/-ière	Fahrer/in eines Krankenwagens
le chauffeur livreur	Ausfahrer
la manutention	Transport, Beförderung
chercher à faire qc	versuchen, etw zu tun
signer	unterschreiben
la voie	Bahn, Weg
je suis seul à m'assumer	ich muss nur für mich sorgen
la Sécu <i>ugs</i> ( <i>Abk. f. Sécurité sociale</i> )	Sozialversicherung
gêner	stören
l'écart <i>m</i>	<i>hier:</i> Gefälle, Unterschied
croissant ( <i>Inf: croître</i> )	wachsend, zunehmend
progresser	zunehmen, fortschreiten
la société reste pensée pour le CDI	etwa : man denkt weiterhin, eine unbefristete Stelle sei die Norm
le pavillon	Einfamilienhaus
être en contrat précaire	eine unsichere Arbeitsstelle haben
l'intérimaire <i>m/w</i>	Zeitarbeiter/in
faire un projet	etw planen
apprécié	geschätzt, geachtet
<b>Comprendre</b>	
<b>2</b>	
se manifester	sich äußern, zeigen
l'état <i>m de fait</i>	Sachverhalt, Tatbestand
se dessiner	sich abzeichnen
<b>3</b>	
temporaire	vorübergehend, zeitlich begrenzt, Zeit-

<b>le baccalauréat</b> ( <i>Abk.: bac</i> )	Abitur
<b>le procédé</b>	Methode, Verfahren
<b>similaire</b>	gleichartig, ähnlich
<b>S'entraîner</b>	
<b>4</b>	
<b>la joie</b>	Freude
<b>le sigle</b>	Abkürzung, Kürzel, Sigel
<b>tenir compte de qc</b>	etw berücksichtigen, bedenken
<b>être en arrêt maladie</b>	krankgeschrieben sein
<b>franchement</b>	ehrlich; <i>hier</i> : ehrlich gesagt
<b>5</b>	
<b>la déception</b>	Enttäuschung

## Leçon 18 – Travailler autrement

### Document page 58 (en haut)

<b>à l'approche de la trentaine, ...</b>	als er auf die Dreißig zuing, ...
<b>le/la directeur/-trice artistique</b>	künstlerische/r Leiter/in
<b>lâcher</b>	loslassen; <i>hier</i> : aufgeben
<b>insoluble</b>	unlösbar
<b>loin de là</b>	ganz und gar nicht, im Gegenteil
<b>compter faire qc</b>	vorhaben, etw zu tun
<b>le télétravail</b>	Telearbeit
<b>imposer qc</b>	etw vorschreiben, auferlegen
<b>à l'image de qn</b>	so wie jd
<b>l'appel m de la luzerne</b>	<i>wörtl.</i> : Ruf der Luzerne; <i>hier</i> : Ruf der Natur
<b>faire marche arrière</b>	<i>wörtl.</i> : rückwärts fahren; <i>hier</i> : einen Rückzieher machen
<b>l'étoile w</b>	Stern
<b>accessible</b>	erreichbar
<b>l'immobilier m</b>	Immobilien(handel)
<b>la cerise sur le gâteau</b>	i-Tüpfelchen
<b>la cerise</b>	Kirsche
<b>moindre</b>	geringer, niedriger

### Document page 58 (bas)

gemischt

<b>avoir du mal à</b>	Mühe haben zu
<b>concilier</b>	miteinander vereinbaren, in Einklang bringen
<b>le/la traducteur/-trice</b>	Übersetzer/in
<b>l'employeur/-euse</b>	Arbeitgeber/in
<b>à présent</b>	zurzeit, gegenwärtig
<b>dernièrement</b>	kürzlich, neulich
<b>sauter sur l'occasion RW</b>	die Gelegenheit beim Schopf packen
<b>sauter</b>	springen
<b>exiger</b>	verlangen, fordern
<b>fournir</b>	liefern

### Comprendre

<b>1</b>	
<b>la conclusion</b>	Schlussfolgerung
<b>l'outil m de travail</b>	Arbeitsmittel
<b>séparer</b>	trennen
<b>complètement</b>	völlig, vollkommen
<b>en revanche</b>	dafür, im Gegenzug

### S'entraîner

<b>4</b>	
<b>en pagaille ugs</b>	unordentlich, ungeordnet
<b>le plombier</b>	Installateur
<b>ranger</b>	aufräumen

### Parler

<b>5</b>	
<b>l'hésitation w</b>	Zögern

### Grammaire

<b>la crainte</b>	Befürchtung
<b>gérer</b>	<i>hier</i> : managen
<b>accompli</b>	erfüllt, erledigt, durchgeführt

## Leçon 19 – Le temps de souffler

<b>le temps de souffler</b>	Zeit zum Verschnaufen
<b>souffler</b>	pusten, blasen, (ver)schnaufen

**Poème page 60 (haut)**

neuf/neuve

le clairon

la sténodactylographe

gémir

la cloche

rageur/-euse

aboyer

l'inscription *w*l'enseigne *w*

la muraille

la plaque

l'avis *m*

le perroquet

criailler

la grâce

neu

Horn (*Instrument*)

Stenotypistin

stöhnen, klagen; *hier*: heulen

Glocke

wütend

bellen

Inscription

Schild (*Laden, Firma*)

Mauer

Tafel, Schild

*hier*: Bekanntmachung, Hinweis

Papagei

kreischen, zetern

Anmut, Grazie

**Document page 60 (bas)**l'année *w* sabbatique

allier l'utile à l'agréable

prendre le large

ça y est

le périple

mettre qc à profit

Sabbatjahr

das Nützliche mit dem Angenehmen verbinden

das Weite suchen, ausreißen

es ist so weit

große Reise

etw nutzen, nutzbringend verwenden

**Document page 61**les actifs *mPl*

être soumis à qc

la tâche

au sein de

le foyer

lentement

davantage

subir

cependant

allonger qc

notamment

contracter

favoriser

la SNCF

le loueur de voitures

Erwerbstätige

einer Sache unterworfen sein; von etw betroffen sein

Aufgabe

in, innerhalb von

Haushalt; Heim, häuslicher Herd

langsam

mehr, stärker, eher

erleiden, hinnehmen müssen

jedoch, indessen

ausdehnen, verlängern

besonders, vor allem

zusammenziehen

fördern, begünstigen, bevorzugen

*frz. Eisenbahngesellschaft*

Autovermieter

enregistrer

registrieren, verzeichnen

**Comprendre**

1

se dérouler

sich abspielen, stattfinden

un tiers

ein Drittel

la date de parution

Erscheinungsdatum

2

larguer les amarres

*wörtl.*: die Leinen losmachen; *hier*: auf Reisen gehen

renseigner sur

Auskunft geben über

**S'entraîner**

3

la vaccination

Impfung

assister qn

jdm beistehen, helfen

**Parler**

4

hebdomadaire

wöchentlich, Wochen-

bénéficiaire de qc

in den Genuss einer Sache kommen; von etw profitieren

**Leçon 20 – Escapades**l'escapade *w*

Eskapade; Ausflug

**Document page 62**l'objet *m**hier*: Betreffl'opportunité *w*

(günstige) Gelegenheit

une vingtaine de personnes

etwa zwanzig Personen

le/la handicapé/e

Behinderte/r

les spécificités *wPl*

Eigenarten, Besonderheiten

fameux/-euse

berühmt, bekannt

la galette

flacher, runder Kuchen

l'hébergement *m*

Unterbringung

le dépliant

(Falt)Prospekt

... je vous prie, Madame, Monsieur, *förmliche Briefschlussformel, in etwa:*

d'agréer mes salutations distinguées. Mit freundlichen Grüßen

**le comité d'entreprise**

Betriebsrat

**Document page 63**

**l'initiation** *w*

Einführung

**le perfectionnement**

*hier*: Fortbildung

**la formule à la semaine**

*etwa*: Wochenangebot

**la décennie**

Jahrzehnt

**s'établir à**

sich niederlassen in

**les délices** *mPl*

Genüsse, Wonnen

**la biscuiterie**

Keksfabrik

**l'ajonc** *m*

Stechginster

**la rivière**

Bach, Fluss

**Repérer**

**1**

**la formule d'appel**

Anrede

**le corps de la lettre**

Brieftext

**l'expéditeur/-trice**

Absender/in

**le/la destinataire**

Empfänger/in, Adressat/in

**la date d'expédition**

Absendedatum

**2**

**le/la bénéficiaire**

Nutznießler/in

**séjourner**

sich aufhalten; *hier*: wohnen

**3**

**la lune**

Mond

**Réaliser**

**6**

**l'amélioration** *w*

Verbesserung

**le propos**

Äußerung

**le/la trésorier/-ière**

Kassenführer/in, Schatzmeister/in

**inouvable**

unvergesslich

**Bilan 5**

**1**

**trembler**

zittern

**se mettre d'accord avec qn**

sich mit jdm einigen

**étonnant**

erstaunlich, verwunderlich

**des négociations** *wPl* **s'engagent**  
**le désordre**

Verhandlungen werden aufgenommen, beginnen  
Durcheinander; *hier*: Unruhe

**2**

**il le faut**

es muss sein

**l'audit** *m*

Revision, Prüfung, Untersuchung

**3**

**le/la vacataire**

Aushilfskraft

**la titularisation**

Übernahme, (feste) Anstellung

**4**

**la marche à suivre**

Vorgehen(sweise)

**le/la conseiller/-ère**

Berater/in

**s'assurer de + Inf**

sich vergewissern, dass

**les recherches** *wPl*

*hier*: Nachforschungen, Erkundigungen

**5**

**manifester**

demonstrieren

**la prime**

Prämie

**6**

**galérer** *ugs*

sich abplagen, es schwer haben

**genre livreur de pizzas**

so etwas wie Pizzafahrer

**le revenu minimum d'insertion**

*Mindesteinkommen bzw. Beihilfe zur beruflichen*

*Eingliederung*

**pour rien**

umsonst

## Unité 6 – Le bonheur est dans le pré

**le pré**

Wiese

## Leçon 21 – Le blues du citadin

**avoir le blues** *ugs*

deprimiert, down sein

**le/la citadin/e**

Städter/in

**Document page 67 (Jean-Paul Sartre)**

<b>peser lourdement</b>	schwer lasten
<b>dès</b>	schon, bereits
<b>la chaleur</b>	Hitze
<b>s'abattre sur</b>	niedergehen, -stürzen auf
<b>le Mal</b>	das Böse
<b>aborder qn/qc</b>	jdn/etw ansprechen
<b>jusque dans les profondeurs de...</b>	bis tief hinein in ...
<b>l'assaut m</b>	Sturmangriff
<b>hostile</b>	feindselig
<b>sourd</b>	taub, dumpf
<b>mystérieux/-ieuse</b>	rätselhaft, mysteriös
<b>camper</b>	campen, zelten
<b>grouillant d'insectes</b>	wimmelnd von Insekten
<b>le gémissment</b>	Ächzen, Heulen
<b>le cafard</b>	Küchenschabe
<b>courir</b>	laufen
<b>la nausée</b>	Übelkeit, Ekel, Abscheu
<b>la soif</b>	Durst
<b>inextinguible</b>	unauslöschlich
<b>brûler</b>	(ver)brennen; <i>hier</i> : ausdörren
<b>épouvantable</b>	entsetzlich, grauenhaft
<b>rempli de</b>	voll von

**Document page 67 (Albert Camus)**

<b>inlassablement</b>	unermüdlich
<b>le cube</b>	Würfel
<b>le ciment</b>	Zement
<b>l'éloignement m</b>	Entfernung, Distanz, Fernsein
<b>les essuie-glaces mPl</b>	Scheibenwischer
<b>balayer</b>	<i>hier</i> : wegwischen, fortspülen
<b>sans cesse renaissante (Inf: renaître)</b>	ständig wiederkehrend
<b>être pris au piège</b>	in der Falle sitzen
<b>se délivrer de</b>	sich befreien von
<b>entourer</b>	umgeben, umringen
<b>la colline</b>	Hügel
<b>incessant</b>	unaufhörlich
<b>la brume</b>	Dunst, Nebel
<b>le gratte-ciel</b>	Wolkenkratzer
<b>se dresser</b>	sich erheben
<b>blanchâtre</b>	weißlich

<b>immense</b>	unermesslich, unendlich groß
<b>le sépulcre</b>	Grab(stätte)
<b>le tombeau</b>	Grab
<b>le sentiment d'abandon</b>	Verlassenheitsgefühl
<b>quand même</b>	<i>hier</i> : selbst wenn
<b>serrer contre soi</b>	an sich drücken
<b>l'être m</b>	Wesen, Menschen
<b>défendre</b>	verteidigen

**Document en dessous de l'illustration page 66**

<b>les bidonvillains mPl</b>	Bewohner der Elendsviertel
<b>le bidonville</b>	Elendsviertel
<b>rejoindre son bureau</b>	in sein Büro gehen

**Parler**

<b>1</b>	
<b>l'âme w</b>	Seele
<b>champêtre</b>	ländlich, Dorf-
<b>la mégalopole</b>	Riesenstadt

**Comprendre**

<b>2</b>	
<b>ressentir qc</b>	etw empfinden, verspüren
<b>l'enfermement m</b>	Eingesperrtsein
<b>l'insécurité w</b>	Unsicherheit
<b>le dégoût</b>	Ekel, Abscheu, Widerwille
<b>3</b>	
<b>l'humidité w</b>	Feuchtigkeit
<b>suggérer</b>	hervorrufen ( <i>Gefühle, Gedanken</i> )
<b>l'expression w imagée</b>	bildhafter Ausdruck
<b>l'accumulation w</b>	Aufhäufung, Ansammlung
<b>la chute</b>	Fallen, Sturz

**S'entraîner**

<b>4</b>	
<b>la vague</b>	Welle
<b>un brin</b>	ein bisschen ( <i>wörtl.</i> : ein Halm)
<b>l'avalanche w</b>	Lawine
<b>les élus mPl</b>	die gewählten Vertreter ( <i>wörtl.</i> : die Gewählten)

**forcément**  
**incroyable**

zwangsläufig, notgedrungen  
unglaublich

### Vocabulaire

**le rapport**  
**la ressemblance**  
**il pleut/tombe des cordes** *ugs*  
**l'exagération** *w*  
**s'étirer**  
**le procédé**

Zusammenhang, Beziehung, Verhältnis  
Ähnlichkeit  
es regnet Bindfäden  
Übertreibung  
sich dehnen, (in die Länge) ziehen  
Verfahren, Methode

## Leçon 22 – Jardins extraordinaires

### Document pages 68/69

**la mauvaise herbe**  
**le château**  
**temporaire**  
**le repère**  
**sans interruption**  
**au pas de course**  
**agrémenter de**  
**le parcours**  
**la halte**  
**enrichir**  
**être constitué de**  
**l'aspect** *m*  
**l'odeur** *w*  
**le conservatoire**  
**mettre au point**  
**conçu** (*Inf*: concevoir)  
**la découverte**  
**tactile**  
**rigolo/te** *ugs*  
**le papillon**  
**la maternelle**  
**la formation**  
**le fleurissement**  
**innover**  
**le cycle**

Unkraut  
Schloss  
vorübergehend, zeitlich begrenzt  
Markierung, Zeichen, Anhaltspunkt  
ohne Unterbrechung  
im Laufschrift  
ausschmücken, würzen mit  
Strecke  
Halt, Rast  
bereichern  
bestehen aus  
Aussehen  
Geruch  
Konservatorium; *hier*: Museum  
ausarbeiten, entwickeln  
konzipiert, entworfen  
Entdeckung  
Tast-  
lustig, ulkig  
Schmetterling  
Kindergarten, staatliche Vorschule  
Ausbildung  
Blüte, Blühen; *hier*: Blumenbepflanzung  
erneuern; *hier*: Neuerungen einführen  
Zyklus

**l'aménagement** *m*  
**le/la chargé/e de mission**  
**le/la décideur/-euse**

Gestaltung, Anlage  
Sachbearbeiter/in, Referent/in  
Entscheidungsträger/in

### Document page 69 (droite)

**extraordinaire**  
**le tarif réduit**  
**la grisaille**  
**le/la paysagiste**  
**doté de**  
**une bonne dose de...**

außerordentlich, ausgezeichnet  
ermäßigter Tarif, Preisermäßigung  
Grau-in-grau, Eintönigkeit  
Garten-, Landschaftsarchitekt/in  
ausgerüstet, ausgestattet mit  
eine gute, ordentliche Dosis ...

### Parler

**4**  
**la foule**  
**l'adjoint/e au maire**

(Menschen)Menge  
Stellvertreter/in des/der Bürgermeister/in

## Leçon 23 – Sur les pavés, la plage

**le pavé**

Plasterstein; Pflaster

### Document page 70

**l'escalade** *w*  
**le sable**  
**l'herbe** *w*  
**la pétanque**  
**le brumisateur**  
**la guinguette**  
**la berge**  
**la scène flottante**

Klettern  
Sand  
Gras  
Boulespiel  
Zerstäuber  
Ausflugslokal, volkstümliches Tanzlokal  
Ufer, Uferböschung  
schwimmende Bühne

### Document page 71

**oser** + *Inf*  
**les quais** *mPl* de la Seine  
**l'île** *w* de la Cité  
**aux environs de... heures**  
**pas mal de monde**  
**faute de**  
**auparavant**

wagen zu  
Seineufer  
*Seine-Insel in Paris*  
gegen ... Uhr  
eine Menge Leute  
in Ermangelung von  
vorher, zuvor

<b>avouer</b>	zugeben, gestehen
<b>craquant</b> <i>ugs</i>	toll, knackig, süß
<b>l'adolescent/e</b>	Jugendliche/r
<b>pas... de la journée</b>	den ganzen Tag nicht ...
<b>Parler</b>	
<b>1</b>	
<b>draguer</b> <i>ugs</i>	anmachen, anbaggern
<b>qn a chaud</b>	jdm ist warm
<b>Comprendre</b>	
<b>2</b>	
<b>se rafraîchir</b>	sich erfrischen
<b>3</b>	
<b>s'accorder</b>	übereinstimmen, zusammenpassen
<b>précéder</b>	vorausgehen
<b>S'entraîner</b>	
<b>4</b>	
<b>le farniente</b>	Nichtstun
<b>s'inscrire</b>	sich anmelden, einschreiben
<b>fixer un rendez-vous</b>	ein Treffen vereinbaren
<b>5</b>	
<b>l'accord</b> <i>m</i>	<i>hier</i> : Kongruenz
<b>se casser qc</b>	sich etw brechen
<b>se pencher</b>	sich hinunter-, vorbeugen
<b>ramasser</b>	aufheben, auflesen
<b>6</b>	
<b>le commérage</b>	Klatsch, Gerede
<b>Leçon 24 – Paris autrement</b>	
<b>Document</b>	pages 72/73
<b>le concours</b>	Wettbewerb
<b>lancer</b>	<i>hier</i> : starten, ins Leben rufen
<b>s'attaquer à un problème</b>	ein Problem in Angriff nehmen, angehen

<b>majeur</b>	wichtigste/r/s, Haupt-
<b>inciter à</b>	anregen zu
<b>recevable</b>	zulässig
<b>juger qn/qc</b>	jdn/etw beurteilen, über jdn/etw urteilen
<b>en fonction de</b>	je nach, entsprechend + <i>Genitiv</i>
<b>la faisabilité</b>	Durchführbarkeit, Machbarkeit
<b>la mise en place</b>	<i>hier</i> : Umsetzung
<b>par l'intermédiaire de qn</b>	über jdn, durch jds Vermittlung
<b>se réunir</b>	zusammenkommen, sich zusammensetzen
<b>Repérer</b>	
<b>2</b>	
<b>l'itinéraire</b> <i>m</i>	Route, Strecke
<b>Réaliser</b>	
<b>3</b>	
<b>des projets</b> <i>mPl</i> <b>plein la tête</b>	den Kopf voller Pläne/Projekte
<b>le/la citoyen/ne</b>	(Staats)Bürger/in
<b>mener un débat</b>	eine Debatte, Diskussion leiten
<b>le commercial</b>	kaufmännische/r Angestellte/r
<b>Bilan 6</b>	
<b>1</b>	
<b>retaper</b>	wieder herrichten
<b>supporter</b>	ertragen
<b>campagnard</b>	ländlich, bäuerlich, Land-
<b>2</b>	
<b>le coup de cœur</b>	Liebe auf den ersten Blick
<b>la surface habitable</b>	Wohnfläche
<b>spacieux/-ieuse</b>	geräumig
<b>aménagé</b>	ingerichtet, ausgestattet
<b>ensoleillé</b>	sonnig
<b>voûté</b>	gewölbt
<b>la cave</b>	Keller
<b>arboré</b>	mit Bäumen bestanden
<b>3</b>	
<b>le curé</b>	Pfarrer
<b>le moine</b>	Mönch

<b>la plante</b>	Pflanze
<b>carré</b>	quadratisch
<b>varié</b>	vielfältig, abwechslungsreich
<b>la saveur</b>	Geschmack, Reiz, Würze
<b>le décor</b>	<i>hier</i> : Umgebung, Szenerie
<b>coloré</b>	bunt, farbig
<b>la pierre</b>	Stein
<b>le puits</b>	Brunnen
<b>le cadran solaire</b>	Sonnenuhr
<b>l'abeille</b> <i>w</i>	Biene
<b>4</b>	
<b>la fontaine</b>	Brunnen
<b>au bord de la rivière</b>	am Flussufer
<b>se déshabiller</b>	sich ausziehen
<b>se jeter à l'eau</b>	ins Wasser springen
<b>frais/fraîche</b>	frisch, kühl
<b>sourire</b>	lächeln
<b>5</b>	
<b>se renseigner</b>	sich erkundigen
<b>le/la villageois/e</b>	Dorfbewohner/in
<b>s'émerveiller</b>	staunen, entzückt sein
<b>se disputer</b>	sich streiten
<b>se réconcilier</b>	sich (wieder) versöhnen
<b>se plaindre</b>	sich beschweren
<b>6</b>	
<b>têtu</b>	stur, dickköpfig
<b>bête</b>	dumm, blöd
<b>puer</b>	stinken
<b>le canard</b>	Ente
<b>le bouc</b>	Ziegenbock
<b>la mule</b>	Maultier, <i>bildl.</i> , <i>als Schimpfwort</i> : Esel

## Unité 7 – Entre la poire et le fromage

### Leçon 25 – À la bonne franquette

à la bonne franquette *RW*

ohne besondere Umstände, ganz zwanglos

**Document** page 80

**verser**

gießen

**franc/franche**

freimütig, geradeheraus

**fruité**

fruchtig

**Document** page 81

**subir un destin**

ein Schicksal erleiden, erleben

**encenser**

beweihräuchern

**dédaigner**

verachten, verschmähen

**contribuer**

(dazu) beitragen

**établir un succès**

einen Erfolg begründen

**insupporter qn**

jdm unerträglich sein

**d'autant plus que**

umso mehr als

**perdurer**

fortdauern, fortbestehen

**le vin primeur**

junger Wein

**sauvagement**

grausam, heftig

**attaquer**

angreifen

**apprécier**

schätzen, würdigen

**la soif**

Durst

**le comptoir**

Theke

**conquérir**

erobern

**avoir de quoi étonner**

erstaunlich sein

**précisément**

genau, gerade

**populaire**

Volks-, volkstümlich

**les quartiers** *mPl* **de noblesse**

adelige Vorfahren

**le savant assemblage**

geschickte, kunstvolle Mischung

**le pressoir**

Kelter

**se jeter dans qc**

sich in etw stürzen

**les peuples** *mPl* **en liesse**

jubelnde Völker

**connaître**

*hier*: erleben

**la faveur exceptionnelle**

außergewöhnliche/s Gunst/Vorrecht

**la prétention**

Anspruch, Absicht, Ehrgeiz

<b>la gaieté</b>	Fröhlichkeit, Heiterkeit
<b>le/la bougon/ne</b>	Griesgram, Miesepeter
<b>prétentieux/-ieuse</b>	eingebildet, eitel
<b>le/la sommelier/-ière</b>	Weinkellner/in; Kellermeister/in
<b>consentir à qc</b>	in etw einwilligen
<b>haut de gamme</b> <i>inv</i>	der gehobenen Preisklasse, Qualitäts-
<b>crier à la duperie</b>	<i>hier</i> : von Betrug sprechen
<b>se gratter jusqu'au sang</b>	sich blutig kratzen <i>hier</i> : sich schwarz ärgern
<b>la renommée</b>	guter Ruf, Ansehen
<b>être à proportion de</b>	im Verhältnis stehen zu
<b>le mérite</b>	der Verdienst
<b>soutenir que</b>	behaupten, dass
<b>la désinvolture</b>	Lässigkeit, Ungeniertheit
<b>l'application</b> <i>w</i>	Fleiß, Eifer
<b>prétendre + Inf</b>	behaupten, vorgeben zu
<b>venir à l'esprit de qn</b>	jdm in den Sinn kommen
<b>convoiter qn/qc</b>	jdn/etw (heftig) begehren
<b>la réputation</b>	Ruf, Ansehen

**Parler**

<b>1</b>	
<b>la convivialité</b>	Gastlichkeit, Geselligkeit
<b>l'ivresse</b> <i>w</i>	Trunkenheit, Rausch

**Comprendre**

<b>2</b>	
<b>Goûtons voir...</b>	(Teil eines frz. Volksliedes) Lasst uns mal kosten ...
<b>l'appellation</b> <i>w</i> <b>du vin</b>	Herkunftsbezeichnung des Weins

<b>3</b>	
<b>maudit</b>	verdammte, verflucht
<b>l'appartenance</b> <i>w</i> <b>sociale</b>	soziale Zugehörigkeit
<b>faire référence à</b>	sich beziehen auf

**S'entraîner**

<b>4</b>	
<b>le millésime</b>	Jahrgang ( <i>Wein</i> )
<b>rien n'égale...</b>	nichts geht über ..., es gibt nichts Besseres als ...
<b>les grands crus</b> <i>mPl</i>	die berühmtesten, besten Weine

<b>5</b>	
<b>évoqueur/-trice</b>	viel sagend, anschaulich
<b>atypique</b>	untypisch

**Grammaire**

<b>la substitution</b>	Ersetzung, Austausch
<b>maintenir</b>	erhalten, beibehalten
<b>faire la tournée des cafés</b>	von einer Kneipe in die nächste ziehen
<b>la dérogation</b>	Abweichung
<b>échanger pour qc</b>	für/gegen etw eintauschen

**Leçon 26 – À table !****Document page 82/83**

<b>se tenir bien/mal</b>	sich gut/schlecht benehmen
<b>scander</b>	skandieren; <i>hier</i> : unterstreichen, begleiten
<b>les habitudes</b> <i>wPl</i> <b>alimentaires</b>	Ernährungsgewohnheiten
<b>déroger à qc</b>	von etw abweichen, einer Sache zuwiderhandeln
<b>immuable</b>	unveränderlich, unwandelbar
<b>se tenir droit</b>	sich geradehalten; <i>hier</i> : geradesitzen
<b>l'héritage</b> <i>m</i>	Erbe
<b>contester qc</b>	etw bestreiten, anfechten
<b>ravi</b>	hoherfreut, begeistert
<b>enseigner qc</b>	etw lehren, beibringen, unterrichten
<b>les manières</b> <i>wPl</i>	Manieren
<b>tenir qc de qn</b>	etw von jdm (übernommen) haben
<b>le coude</b>	Ellbogen
<b>terminer son assiette</b>	seinen Teller leer essen
<b>couler sous les ponts</b>	unter den Brücken hindurchfließen
<b>un moment à part</b>	ein besonderer Augenblick
<b>grignoter</b>	knabbern
<b>debout</b>	stehend, im Stehen
<b>les mœurs</b> <i>wPl</i>	Sitten und Bräuche
<b>transparente</b>	sichtbar werden, zum Vorschein kommen
<b>la toponymie</b>	Ortsnamen(kunde)
<b>la salle à manger</b>	Esszimmer
<b>rapatrier</b>	zurückführen, -bringen ( <i>wörtl.</i> : ... ins eigene Land)
<b>la pièce du fond</b>	hinterer Raum
<b>le/la cadre</b>	Führungskraft; Manager/in

**certes**  
**conclure que**  
**qn se porte bien/mal**  
**le micro-ondes**  
**le congélateur**

freilich, zwar  
den Schluss ziehen; schließen, dass  
jdm geht es gut/schlecht  
Mikrowelle  
Gefrierschrank, -truhe

## Comprendre

**1**  
**foutre le camp** *ugs*  
**l'ordre** *m*

sich aus dem Staub machen  
Befehl

**2**  
**faire preuve**  
**les codes** *mPl* **vestimentaires**  
**strict**  
**l'incidence** *w* **sur qc**  
**être le reflet de qc**  
**se comporter à table**  
**marqué**  
**insister sur qc**  
**le jugement par rapport à**  
**la preuve**  
**opposé**

sich beweisen/bewähren  
Kleiderordnung  
streng  
Auswirkung auf etw  
etw widerspiegeln  
sich bei Tisch benehmen  
deutlich, ausgeprägt  
Nachdruck, Gewicht auf etw legen  
Urteil über/zu  
Beweis  
entgegengesetzt, gegensätzlich

## S'entraîner

**3**  
**le bottin**  
**en outre**  
**bref**  
**la bonne/mauvaise tenue**  
**le spectacle d'horreur**  
**indispensable**  
**se balancer**  
**avachi**  
**impoli**  
**la maîtresse de maison**  
**essuyer**  
**le/la convive**  
**d'une rare impolitesse**

Telefonbuch  
außerdem, überdies  
*hier*: kurzum  
gutes/schlechtes Benehmen  
grauenvoller Anblick  
unerlässlich, unentbehrlich  
schaukeln  
schlaff, ohne Haltung  
unhöflich  
Hausherrin  
ab-, auswischen  
Gast  
ausgesprochen unhöflich

**4**  
**être un révélateur social**  
**autrefois**

Aufschluss über die soziale Herkunft geben  
früher, ehemals

**Parler**  
**5**  
**inculquer**  
**conserver**

beibringen; einhämmern  
bewahren

## Leçon 27 – Délices et dégoût

### Document 1, page 84

**la bouffe** *ugs*  
**accessible**  
**la cuisine surgelée**  
**mitonner qc**  
**pas très diététique**  
**le cassoulet**

Essen  
erreichbar, zugänglich  
Tiefkühlkost  
*hier*: etw sorgfältig zubereiten  
nicht gerade kalorienarm  
*Eintopf aus Fleisch, Wurst und weißen Bohnen*

### Document 2, page 84

**beurk**  
**se régaler**

bäh (*bei unangenehmem Geschmack*)  
mit Genuss essen, es sich schmecken lassen

### Document 3, page 85 (cartoon)

**impitoyable**  
**la rangée**  
**le carrelage**  
**ne pas être aux normes**  
**mettre qc en conformité avec**  
**les règlements**  
**l'enseigne** *w*

unerbittlich, unbarmherzig  
Reihe  
Fliesenbelag  
nicht den Normen entsprechen  
dafür sorgen, dass etw den Vorschriften entspricht  
Laden-, Firmenschild; *hier*: Geschäft

## Comprendre

**1**  
**le riffifi** *ugs*  
**privilegier**

Schlägerei  
begünstigen, privilegieren

**2**  
**selon que**  
**affectionner qc** je nachdem, ob  
 eine Vorliebe für etw haben, etw bevorzugen

### S'entraîner

**4**  
**l'addition w** Rechnung  
**l'eau w plate** stilles Wasser  
**l'eau w gazeuse** Sprudel, Wasser mit Kohlensäure

### Parler

**5**  
**le restaurant gastronomique** Feinschmeckerlokal  
**déçu** enttäuscht  
**la fraîcheur** Frische  
**la froideur** Kälte  
**le mécontentement** Unzufriedenheit

## Leçon 28 – Balade gourmande

**la balade gourmande** *etwa:* Genießerspaziergang

### Document page 86

**dépasser le cap de...** *wörtl.:* das Kap der/des .... umrunden; *hier:* die Zahl von ... überschreiten

**débattre sur qc** über etw debattieren, diskutieren

**les plaisirs mPl du palais** Gaumenfreuden

**fédérer** vereinigen

**le patrimoine** Erbe, Erbgut

**les métiers mPl de bouche** Ernährungsberufe

**l'éducation w** Erziehung

**l'apprentissage m** Lehre, Erlernen

**s'attacher à + Inf** es sich zur Aufgabe machen, sich bemühen zu

**promouvoir** fördern

**qc s'inscrit dans** etw steht in Verbindung mit

### Document page 87 (recette)

**le coût** die Kosten

**la cuisson** Kochen, Backen; *hier:* Backzeit

**le fouet** Schneebesen  
**beurrer** mit Butter einfetten, beschmieren  
**la plat en terre** (feuerfeste) Tonform  
**tapisser le fond** den Boden belegen, bedecken  
**la tranche** Scheibe  
**essuyer** *hier:* abtrocknen  
**dénoyauter** entsteinen, entkernen  
**disposez-les bien serrés...** legen Sie sie eng nebeneinander ...  
**saupoudrer** bestreuen  
**la poudre d'amandes** (fein) geriebene Mandeln  
**la cassonade** Rohrzucker  
**le saladier** Salatschüssel  
**la préparation** *hier:* Mischung  
**cuire** backen  
**le four** Ofen

### Repérer

**1**  
**le principe de départ** Ausgangs-, Anfangsprinzip  
**le public visé** Zielpublikum

**2**  
**les ingrédients mPl** Zutaten  
**les ustensiles mPl** Geräte, Utensilien

### Réaliser

**4**  
**porter l'accent sur qc** etw hervorheben, betonen

**5**  
**ailleurs** anderswo  
**lors de (cette semaine)** in, während (dieser Woche)  
**consister à + Inf** darin bestehen zu

### Bilan 7

**la modération** Mäßigung  
**tomber sur qn/qc** auf jdn/etw stoßen  
**le prunellier** Schlehdorn  
**la boisson** Getränk  
**le vin d'épine** Weißdornwein

<b>l'épinette</b> <i>w</i>	Fichte
<b>la troussepinette</b>	Weißdornwein ( <i>aus der Vendée</i> )
<b>abuser de qc</b>	etw missbrauchen, mit etw zu weit gehen
<b>2</b>	
<b>la piquette</b>	Rachenputzer
<b>le vin de paille</b>	Strohwein
<b>exhaler un arôme</b>	einen Duft verströmen
<b>le miel</b>	Honig
<b>onctueux/-euse</b>	mild, cremig
<b>néanmoins</b>	dennoch, nichtsdestotrotz
<b>marier</b>	<i>hier</i> : verbinden, kombinieren
<b>la noix</b>	Nuss, Walnuss
<b>le potentiel de garde</b>	Lagerungspotential
<b>aller au-delà de ... ans</b>	... Jahre übersteigen
<b>prêter des vertus</b> <i>wPl</i> <b>médicinales à qc</b>	einer Sache medizinische Kräfte zuschreiben
<b>propice à</b>	günstig für
<b>le rétablissement</b>	Wiederherstellung, Genesung
<b>le/la convalescent/e</b>	Genesende/r
<b>3</b>	
<b>l'obésité</b> <i>w</i>	Fettleibigkeit
<b>4</b>	
<b>la crampe</b>	Krampf
<b>l'estomac</b> <i>m</i>	Magen
<b>se servir de qc</b>	etw benutzen
<b>6</b>	
<b>échapper à qc</b>	einer Sache entgehen
<b>salé</b>	gesalzen
<b>la girolle</b>	Pfifferling
<b>la bête</b>	Tier

## Unité 8 – Fourmis ou cigales

<b>la fourmi</b>	Ameise
<b>la cigale</b>	Zikade

### Leçon 29 – Les cordons de la bourse

<b>tenir les cordons de la bourse</b>	allein über das (gemeinsame) Geld verfügen
---------------------------------------	--

#### Document page 90

<b>le rapport à</b>	Verhältnis zu
<b>être démun</b>	mittellos sein, kein Geld haben
<b>la découverte</b>	Entdeckung
<b>la Bourse</b>	Börse
<b>l'affichage</b> <i>m</i>	Aushängen, Zeigen
<b>la richesse</b>	Reichtum
<b>se prononcer</b>	sich äußern
<b>supérieur à</b>	über + <i>Mengenangabe</i>

#### Document page 91

<b>la parité</b>	Parität, Gleichheit
<b>sexué</b>	geschlechtlich differenziert
<b>l'Observatoire</b> <i>m</i>	<i>hier</i> : Wirtschaftsforschungsinstitut
<b>la caisse d'épargne</b>	Sparkasse
<b>confirmer</b>	bestätigen
<b>gérer le budget</b>	das Budget/Haushaltsgeld verwalten
<b>assurer les dépenses</b> <i>wPl</i> <b>courantes</b>	die täglichen Ausgaben tätigen
<b>l'aptitude</b> <i>w</i>	Fähigkeit, Eignung
<b>conférer</b>	verleihen
<b>le placement</b>	Geld-, Kapitalanlage
<b>la constitution du patrimoine</b>	<i>hier</i> : Aufbau des Familienvermögens
<b>être réputé...</b>	als ... gelten
<b>s'efforcer</b>	sich bemühen
<b>épargner</b>	sparen
<b>le/la concubin/e</b>	Lebensgefährt/-in, -partner/in
<b>le/la conjoint/e</b>	Ehegatte/-in
<b>l'épargne-logement</b>	Bausparen
<b>concéder qc à qn</b>	jdm etw einräumen, zugestehen

**le pré carré**  
**les valeurs wPl mobilières**  
**placer**  
**attirant**  
**veiller au grain**

*hier:* Zuständigkeits-, Einflussbereich  
 Wertpapiere  
 anlegen (*Geld*)  
 anziehend  
*wörtl.:* das Korn hüten; *bildl.:* auf der Hut sein

**Document page 91**  
**le ravitaillement**  
**acheter au jour le jour**  
**la baisse du jour**  
**revenir moins cher**  
**livrer à domicile**

*hier:* Lebensmittel  
 jeden Tag das Nötigste einkaufen  
 Preisreduzierung des Tages, Tagesangebot  
 billiger sein  
 ins Haus liefern

## Comprendre

**1**  
**la fortune**  
**être indifférent à qn/qc**  
**la pauvreté**  
**les SDF (Abk. f. sans domicile fixe)**

Vermögen  
 jdm / einer Sache gegenüber gleichgültig sein  
 Armut  
 Obdachlose

**2**  
**contredire qn/qc**  
**économe**  
**probable**  
**vérifier**

jdm / einer Sache widersprechen  
 sparsam  
 wahrscheinlich  
 überprüfen, kontrollieren

## S'entraîner

**3**  
**accorder un prêt**  
**le taux d'intérêt**

ein Darlehen gewähren  
 Zinssatz

**4**  
**la cagnotte**  
**la vente aux enchères**

Spielkasse, gemeinsame Kasse  
 Versteigerung

## Leçon 30 – La main au portefeuille

**le portefeuille** Brieftasche

### Document 1 page 92

**le pourboire** Trinkgeld  
**la note** Rechnung  
**avoir droit à qc** Anspruch auf etw haben; *hier:* in den Genuss einer Sache kommen  
**le regard assassin** mörderischer Blick

### Document 2 page 92

**frapper** überraschen, verblüffen  
**c'est à celui qui...** es geht darum, wer ...  
**se précipiter** sich stürzen; *hier:* sich beeilen  
**la caisse** Kasse

### Document pages 92/93 (en bas)

**les étrennes wPl** Weihnachtsgeld  
**approcher** sich nähern, nahen  
**la cohorte de dépenses** *hier:* Unmenge, lange Serie von Ausgaben  
**incontournable** unumgänglich  
**radin ugs** knauserig, knickerig  
**se planquer ugs** sich verstecken  
**clos** ge-, verschlossen  
**éprouver qc pour qn** etw für jdn empfinden  
**le corps de métier** Zunft  
**les éboueurs mPl** Müllmänner  
**l'arrêté m préfectoral** Verordnung des Präfekten  
**l'agent m des services municipaux** Bedienstete/r, Beamter/-in der Stadtwerke  
**solliciter qc** um etw bitten  
**les particuliers mPl** Privatpersonen  
**négliger** vernachlässigen  
**les déchets mPl** Abfälle, Müll  
**autant + Inf** ebenso gut kann man ...  
**le feu** Feuer  
**modique** bescheiden, klein  
**splendide** prächtig, wunderschön  
**le calendrier** Kalender  
**toute la compagnie** *hier:* die ganze Truppe

<b>s'afficher en uniforme de parade</b>	sich in Paradeuniform zeigen
<b>le facteur</b>	Briefträger
<b>se charger de + Inf</b>	es übernehmen zu
<b>plis et colis</b>	Briefe ( <i>wörtl.</i> : Briefumschläge) und Päckchen
<b>adorable</b>	entzückend, reizend
<b>le chaton</b>	Kätzchen
<b>se priver de qc</b>	auf etw verzichten
<b>la femme de ménage</b>	Putzfrau
<b>la régularité</b>	Regelmäßigkeit
<b>travailler à plein temps</b>	(in) Vollzeit arbeiten
<b>prévoir</b>	<i>hier</i> : veranschlagen
<b>à moins d'opter pour...</b>	es sei denn, man entscheidet sich für ...
<b>le savoir-vivre</b>	Anstand, Manieren
<b>préconiser qc</b>	etw empfehlen, zu etw raten
<b>équivaler à qc</b>	einer Sache entsprechen, gleichkommen
<b>l'enveloppe w</b>	Briefumschlag
<b>rendre visite à qn</b>	jdn besuchen
<b>faire le premier pas</b>	den ersten Schritt tun

### Photo

... éclairent mieux qu'un cierge ... be-/erleuchten besser als eine Kerze

### Comprendre

2

**abusif/-ive** missbräuchlich

3

**la taxe** Gebühr  
**mettre en relief** hervorheben, klar herausstellen

### S'entraîner

4

**s'améliorer** sich verbessern, besser werden  
**croiser qn** jdm begegnen, über den Weg laufen  
**Où est passé l'argent ?** Wo ist das Geld abgeblieben?

5

**ridicule** lächerlich

### Grammaire

<b>mettre en évidence</b>	zeigen, deutlich hervorheben
<b>inclure</b>	(mit) einbeziehen
<b>la TVA (Taxe à la valeur ajoutée)</b>	Mehrwertsteuer
<b>s'appliquer à</b>	angewendet werden auf
<b>l'être m animé</b>	Lebewesen
<b>la focalisation</b>	Fokussierung
<b>provoquer un effet d'attente</b>	einen Erwartungseffekt erzeugen

### Leçon 31 – Grippe-sou ou panier percé ?

<b>le/la grippe-sou ugs</b>	Pfennigfuchser/in
<b>le panier percé</b>	<i>wörtl.</i> : löchriger Korb; <i>bildl.</i> : maßlose/r Verschwender/in

### Document page 95

<b>le/la candidat/e aux meilleures affaires</b>	Schnäppchenjäger/in
<b>se masser devant les boutiques</b>	sich vor den Läden drängen
<b>le rush</b>	Ansturm
<b>l'œil m à l'affût</b>	mit wachsamem Blick. auf der Lauer
<b>dégainer la carte bleue</b>	die Visakarte zücken
<b>le lancement</b>	<i>hier</i> : Start
<b>les soldes mPl</b>	Aus-, Schlussverkauf(sware)
<b>en l'occurrence</b>	in diesem / im vorliegenden Fall
<b>débuter</b>	anfangen, beginnen
<b>en savoir davantage</b>	<i>hier</i> : mehr erfahren
<b>mener une étude</b>	eine Studie, Untersuchung durchführen
<b>l'IFOP m</b>	<i>frz. Marktforschungsinstitut</i>
<b>qc est revu à la baisse</b>	etw wird nach unten korrigiert
<b>diviser par deux</b>	durch zwei teilen, halbieren
<b>considérable</b>	beachtlich, beträchtlich
<b>l'idée w reçue</b>	überkommene Vorstellung, Gemeinplatz
<b>sensiblement</b>	spürbar, merklich
<b>dépensier/-ière</b>	ausgabenfreudig, verschwenderisch
<b>la dulcinée</b>	Dulzinea; <i>hier</i> : Angebotete

**Comprendre**

1

<b>avide</b>	gierig
<b>fauché</b> <i>ugs</i>	blank, pleite
<b>avare</b>	geizig
<b>la bande-annonce</b>	Trailer
<b>mériter</b>	verdienen

2

<b>bousculade</b> <i>w</i> <b>en perspective</b>	Gedränge in Aussicht, absehbar
<b>le démarrage</b>	Start, Anfang
<b>égaler</b> <i>qc</i>	gleich sein wie etw, einer Sache entsprechen

**S'entraîner**

3

<b>à la une</b>	auf der Titelseite
<b>progressivement</b>	schrittweise, allmählich
<b>le secteur d'activité</b>	Tätigkeitsbereich
<b>l'accord</b> <i>m</i>	Vereinbarung, Abkommen
<b>afin de revaloriser...</b>	um ... zu erhöhen
<b>le salaire de base</b>	Grundgehalt
<b>la fonction publique</b>	öffentlicher Dienst
<b>le pouvoir d'achat</b>	Kaufkraft

4

<b>rendre</b>	zurückgeben, -zahlen
<b>Vivement que ça commence !</b>	Würde es doch endlich anfangen!

**Parler**

5

<b>le/la chargé/e de clientèle</b>	Kundenbeauftragte/r
------------------------------------	---------------------

**Leçon 32 – Consom'acteurs****Document 1 page 96**

<b>quiconque</b>	jede, der; wer auch immer
<b>équitable</b>	gerecht; <i>hier</i> : fair
<b>assurer qc à qn</b>	jdm etw gewährleisten, garantieren, sichern
<b>ainsi que</b>	sowie

**conforme à la dignité humaine**  
**les droits** *mPl* **de l'homme**

menschenwürdig  
 Menschenrechte

**Document 2 page 96**

<b>viser</b> <i>qc</i>	auf etw abzielen, etw anstreben
<b>l'équité</b> <i>w</i>	Gerechtigkeit; Angemessenheit
<b>contribuer à qc</b>	zu etw beitragen
<b>durable</b>	dauerhaft
<b>marginaliser</b>	an den Rand (der Gesellschaft) drängen, ausgrenzen

**Document 3 page 96**

<b>l'artisanat</b> <i>m</i>	Handwerk
<b>qn est respectueux/-euse de qc</b>	jd achtet/respektiert etw

**Document page 97**

<b>la marchandisation</b>	Vermarktung
<b>menacer</b>	drohen, bedrohen
<b>la mondialisation</b>	Globalisierung
<b>aggraver</b>	verschlimmern, ( <i>Negatives</i> ) verstärken
<b>substituer qc à qc</b>	etw an die Stelle einer Sache setzen
<b>la logique strictement spéculative</b>	rein spekulative Logik
<b>la marchandise</b>	Ware
<b>la misère</b>	Elend
<b>appauvrir</b>	arm/ärmer machen
<b>être écrasé par la dette</b>	von den Schulden erdrückt werden
<b>la taxe Tobin</b>	Tobin-Steuer
<b>taxer</b>	<i>hier</i> : besteuern, mit Steuern belegen
<b>les transactions</b> <i>wPl</i> <b>spéculatives</b>	Spekulationsgeschäfte
<b>la lutte</b>	Kampf
<b>la promotion</b>	Förderung
<b>les méfaits</b> <i>mPl</i>	schlimme Folgen, verhängnisvolle Auswirkungen
<b>l'opinion</b> <i>w</i>	<i>hier</i> : öffentliche Meinung, Öffentlichkeit

**Repérer**

1

<b>souhaitable</b>	wünschenswert
<b>entreprendre une action</b>	eine Aktion durchführen
<b>établir un constat</b>	eine Feststellung treffen
<b>la revendication</b>	Forderung, Anspruch

<b>2</b> prendre en note un message figurer	eine Nachricht aufschreiben erscheinen, sich befinden
<b>Réaliser</b>	
<b>3</b> médiatiser qc les produits <i>mPl</i> issus de...	etw durch die Medien bekanntmachen aus ... stammende Produkte
<b>5</b> la chaîne approuver qc le/la négociant/e déloyal	Kette etw gutheißen, begrüßen (Groß)Händler/in unredlich, unfair
<b>Bilan 8</b>	
<b>1</b> gagner sa vie	seinen Lebensunterhalt verdienen
<b>2</b> assimiler les trafics <i>mPl</i> illicites observer une coutume l'effort <i>m</i>	<i>hier:</i> über-, annehmen illegale Geschäfte eine Sitte befolgen Mühe, Anstrengung
<b>4</b> remédier à qc	einer Sache abhelfen, etw beheben
<b>5</b> les indemnités <i>wPl</i> de chômage le syndicat le conseil d'administration le détournement d'argent le/la conseiller/-ère fiscal/e en faveur de qn/qc la dérobade	Arbeitslosengeld Gewerkschaft Verwaltungsrat Veruntreuung von Geldern Steuerberater/in zugunsten von jdm / einer Sache Ausweichen, Ausweichmanöver
<b>6</b> courir après l'argent qc est mal perçu ( <i>Inf:</i> percevoir) la société de bourse	hinter dem Geld herlaufen etw ist schlecht angesehen Börsengesellschaft

## Unité 9 – Du coq à l'âne

sauter du coq à l'âne	von einem Thema zum anderen ( <i>wörtl.:</i> vom Hahn zum Esel) springen
l'âme <i>w</i>	Seele

### Leçon 33 – Bizarre, vous avez dit bizarre !

#### Document page 100 (gauche)

chasser	jagen
explorer la jungle	den Urwald erforschen
consigner qc	etw schriftlich niederlegen
le carnet	Heft
se méfier de qn	sich vor jdm hüten, jdm misstrauen
exécrer	verabscheuen
instantanément	unverzüglich, augenblicklich
il en est ainsi	dem ist so, genauso ist es
le/la retardataire	Nachzügler/in
déranger	stören
avoir le toupet de	die Frechheit besitzen zu
conduire	(Auto) fahren
prudemment ( <i>Adj:</i> prudent)	vorsichtig

#### Document page 100 (droite)

le/la persan/e	Perser/in
loger qn	jdn unterbringen
adresser qn à qn	jdn zu jdm schicken
se pourvoir de qc	sich mit etw versehen, ausstatten
tous/toutes à la fois	alle auf einmal
tirer parti de qc	etw ausnutzen, Nutzen aus etw ziehen
le pas réglé	gleichmäßiger Schritt
le chameau	Kamel
tomber en syncope	in Ohnmacht fallen
être fait à ce train	dieses Tempo gewöhnt sein
l'allure <i>w</i>	Gangart, Geschwindigkeit
enrager	in Wut geraten
le/la chrétien/ne	Christ/in
encore passe (= passe encore) que...	es mag ja noch angehen, dass ...

**éclabousser**  
**pardonne**  
**le coup de coude**  
**périodiquement**  
**passer qn**  
**remettre**  
**être brisé/e**  
**la lieue**

bespritzen, vollspritzen  
 verzeihen  
 Stoß mit dem Ellbogen  
 regelmäßig, immer wieder  
*veraltet für* dépasser  
 wieder dorthin bringen/stellen  
 wie zerschlagen, völlig erschöpft sein  
 Meile, Wegstunde

**Illustration page 101**  
**les embarras *mPl***

Unannehmlichkeiten

**S'entraîner**

4

**invariablement**  
**sincèrement**  
**dénigrer**  
**modeste**  
**être persuadé**  
**la puissance (mondiale)**  
**la fraude**

ständig; unweigerlich  
 ehrlich  
 schlechtmachen  
 bescheiden  
 überzeugt sein  
 (Welt)Macht  
 Betrug

5

**l'amabilité *w***

Liebenswürdigkeit

**Grammaire**

**immédiatement**  
**à peu près**  
**soudain**

sofort, unverzüglich  
 ungefähr  
 plötzlich

**Leçon 34 – Cocorico !?**

**Document page 102/103**

**œuvrer**  
**guère**  
**le planisphère**  
**chiffrer**  
**moyen/ne**  
**d'une façon générale**

wirken, tätig sein, arbeiten  
 kaum, nicht sehr  
 Weltkarte  
 beziffern, zahlenmäßig einschätzen  
 mittlere/r/s, mittelgroß  
 ganz allgemein

**il convient de se garder de...** man sollte sich (davor) hüten, zu ...  
**il convient (*Inf*: convenir)** es empfiehlt sich, man sollte  
**nourrir des illusions** Illusionen hegen, sich Illusionen hingeben  
**quant à** hinsichtlich, was ... betrifft  
**reconnaître de l'importance à qn/qc** jdm / einer Sache Bedeutung zugestehen  
**faire la une des journaux** auf den Titelblättern, in den Schlagzeilen stehen  
**à travers** durch (hindurch), über, nach  
**pour autant** deswegen  
**probablement** wahrscheinlich  
**la marge de manœuvre** Handlungsspielraum  
**une des rares études *wPl*** eine der wenigen Studien  
**en dépit de** trotz, ungeachtet + *Genitiv*  
**... le/la plus désirable qui soit** äußerst/überaus wünschenswert  
**le don** Gabe  
**clément** milde  
**éblouissant** blendend, strahlend  
**enviable** beneidenswert  
**fatigant** ermüdend  
**la concession** Zugeständnis  
**à juste titre** zu Recht, mit Fug und Recht  
**porteur/-euse** zukunftssträchtig  
**l'atout *m*** Trumpf  
**nul et non avvenu/e** null und nichtig  
**le mépris** Verachtung  
**insupportable** unerträglich  
**être en poste à** tätig sein, eingesetzt sein in/bei  
**faire part de ses observations** seine Beobachtungen mitteilen  
**la consternation** Bestürzung, Betroffenheit  
**à chaque instant** in jedem Augenblick  
**les négociations *wPl* communautaires** *hier*: EU-Verhandlungen  
**n'importe quel/le** irgendein/e  
**la nourriture** Ernährung, Essen, Verpflegung  
**l'autochtone *m/w*** Einheimische/r  
**demeurer** bleiben  
**les pantoufles *wPl*** Pantoffeln

**Parler**

1

**l'Hexagone *m*** (Kontinental)Frankreich (*wörtl.*: Sechseck)  
**le/la cuisinier/-ière** Koch/Köchin  
**chauvin** chauvinistisch

**Comprendre**

2

**soulever une question**  
**le timbre**

eine Frage aufwerfen  
Briefmarke

3

**la splendeur**  
**valider**  
**susciter un vif intérêt**  
**la minorité**  
**l'ordre m de grandeur**  
**soit ... soit ...**

Glanz, Pracht  
für gültig erklären; *hier*: bestätigen  
lebhaftes Interesse hervorrufen  
Minderheit  
Größenordnung  
entweder ... oder ...

**S'entraîner**

5

**les chiffres mPl sont formels**  
**une centaine de...**  
**la quasi-totalité de...**  
**le/la congénère**

die Zahlen sind eindeutig, unwiderlegbar  
um die hundert ...  
fast die Gesamtheit der ... , fast alle ...  
Artgenosse/-in

**Graphique page 103**

aucun/e

kein/e

**Vocabulaire**

**valoir qc à qn**  
**amoindrir**  
**autrui**

jdm etw eintragen  
verringern, vermindern  
die anderen

**Leçon 35 – Le complexe du homard**

le homard

Hummer

**Document page 104**

**la mutation**  
**la carapace**  
**sans défense**  
**le temps d'en fabriquer une nouvelle**  
**la confiance en soi**

(tiefgreifende) Veränderung, Wandlung  
Panzer(Schale)  
schutzlos  
solange sie einen neuen bilden  
Selbstvertrauen

**contradictoire****le rejet****la sociabilité (réduite)****douloureux/-euse****une mutation mal assumée**

widersprüchlich

Ablehnung, Zurückweisung

(verminderte) Umgänglichkeit, Geselligkeit

schmerzlich

eine Veränderung, mit der man schlecht

zurechtkommt

Schmerz

Wiederaufleben; *hier*: Neuanfang

nicht lockerlassen, drängend werden

fragend, suchend

Badende/r

**la douleur****le renouveau****se faire pressant****en demande****le/la baigneur/-euse****Parler**

1

**la prudence****inconnu****le sacrifice****la patrie****la justice****sensuel/le****la gloire**

Vorsicht

unbekannt

Opfer

Vaterland

Gerechtigkeit

sinnlich

Ehre, Ruhm

**Comprendre**

2

**l'état m d'esprit**

Einstellung, geistige Verfassung

3

**d'humeur w morose****l'ensemble m de...**

missmutiger, trübsinniger Laune

der/die/das gesamte ...

**S'entraîner**

4

**la fragilité**Zerbrechlichkeit; *hier*: Unbeständigkeit

5

**reculer**

zurückgehen, -weichen

**Grammaire****veiller à qc****entraîner qc**

auf etw achten

etw zur Folge haben

**se creuser** sich vertiefen, tiefer werden  
**résoudre un problème** ein Problem lösen

## Leçon 36 – Complètement timbrés !

**timbré** *ugs* übergeschnappt, bekloppt  
**le timbre** Briefmarke

### Document 1, pages 106/107

**se mobiliser** aktiv werden, handeln  
**l'environnement** *m* *hier*: Umwelt  
**le renouvellement** Erneuerung  
**l'émission** *w* *hier*: Ausgabe, Herausgabe  
**à titre exceptionnel** ausnahmsweise  
**afin que** (+ *subjonctif*) damit  
**relatif/-ve à qc** auf etw bezogen, etw betreffend  
**aux termes** *mPl* de im Zuge von  
**faire l'objet de qc** Gegenstand von etw sein  
**l'exploitation** *w* Nutzung, Aus-, Verwertung  
**le timbre-poste** Briefmarke  
**le support** Träger  
**le mode de reproduction** Reproduktions-, Vervielfältigungsart  
**en faveur de** zugunsten von  
**le rectangle** Rechteck  
**l'envoi** *m* Versendung, Zusendung  
**comporter** enthalten; umfassen; *hier*: tragen  
**affranchi** frankiert  
**faire l'objet d'un retour** zurückgesandt werden  
**avec l'aimable autorisation de** mit freundlicher Genehmigung von  
**le bicentenaire** Zweihundertjahrfeier  
**grave** *hier*: ernst  
**sévère** streng  
**le/la graveur/-euse** Graveur/in  
**un regard se projetant dans l'avenir** ein in die Zukunft gerichteter Blick

### Document 2, page 107

**bien que** obwohl  
**la Constitution** Verfassung (*eines Staates*)  
**privilégier** begünstigen

**le drapeau tricolore** Trikolore  
**incarner** verkörpern  
**le bonnet phrygien** Jakobinermütze  
**répandu** verbreitet  
**le peuple** Volk  
**de large diffusion** weit, stark verbreitet

### Document 3, page 107

**l'honnêteté** *w* Ehrlichkeit, Aufrichtigkeit, Rechtschaffenheit  
**l'égalité** *w* Gleichheit

### Repérer

**1**  
**les contraintes** *wPl* à respecter zu beachtende Beschränkungen, Auflagen

**2**  
**le/la stagiaire** Praktikant/in

**3**  
**le titre intermédiaire** Zwischentitel

**5**  
**faire parvenir qc à qn** jdm etw zukommen lassen

### Bilan 9

**1**  
**les feux** *mPl* *hier*: Ampel  
**la mouche écrasée** zerquetschte Fliege  
**le mur** Wand, Mauer

**2**  
**quelquefois** manchmal

**3**  
**la fraternité** Brüderlichkeit

**4**  
**le/la conférencier/-ière** Redner/in, Vortragende/r  
**maussade** griesgrämig, mürrisch  
**la valeur refuge** Fluchtwert

<b>prévenir</b>	warnen
<b>5</b> <b>faire le point</b> <b>se reprendre en mains</b> <b>questionner qn sur qc</b> <b>la séance (de gym)</b> <b>vu ses tarifs mPl</b>	<i>etwa</i> : Zwischenbilanz ziehen; sehen, wo man steht sich wieder in den Griff bekommen jdm über etw ausfragen (Gymnastik)Stunde, Sitzung angesichts seiner Preise
<b>6</b> <b>déclarer</b> <b>le/la fonctionnaire</b> <b>les cotisations wPl sociales</b> <b>faire confiance à qn/qc</b> <b>l'enquêteur/-euse</b>	erklären Beamter/-in Sozialversicherungsbeiträge jdm / einer Sache vertrauen Interviewer/in, Befrager/in

## Unité 10 – C'est pas demain la veille !

Ce n'est pas demain la veille.      So schnell geht das nicht.

### Leçon 37 – L'Esprit des lois

<b>Document 1, page 114</b> <b>enceinte</b> <b>la détresse</b> <b>l'interruption w</b> <b>la grossesse</b> <b>volontaire</b>	schwanger Verzweiflung, äußerste Not Unterbrechung; <i>hier</i> : Abbruch Schwangerschaft freiwillig
<b>Document 2</b> <b>le solde pour acheter le sel</b> <b>rémunérer</b>	Sold, um Salz zu kaufen entlohnen, bezahlen, vergüten
<b>Document 3</b> <b>le contrat d'association</b> <b>la convention</b> <b>mettre en commun</b>	Sozietätsvertrag <i>hier</i> : Übereinkunft, Vereinbarung zusammentun, -legen

**l'autorisation w**  
**préalable** Erlaubnis, Genehmigung  
vorherig, vorhergehend

**Document 4, page 115**  
**les luttes wPl acharnées**  
**l'exercice m du pouvoir**

erbitterte, hartnäckige Kämpfe  
Machtausübung

**Document 5**  
**abolir**

abschaffen

**Document 7**  
**le pacte civil de solidarité**  
**(Abk.: PACS)**  
**conclure un contrat**  
**majeur**

*staatl. anerkannte Lebensgemeinschaft*  
*zweier nicht verheirateter Personen*  
Vertrag (ab)schließen  
volljährig

**Document 8**  
**le combat**  
**la contraception**  
**sous peine de prison**  
**l'usage m**  
**l'avortement m**  
**le contraceptif**  
**ralentir**  
**la mise en application**

Kampf  
Schwangerschaftsverhütung  
bei Gefängnisstrafe, sonst droht Gefängnisstrafe  
Gebrauch, Verwendung  
Abtreibung  
Verhütungsmittel  
verzögern, verlangsamten  
(praktische) Anwendung

### Comprendre

**1**  
**l'abolition w**  
**la peine de mort**  
**réprimer**  
**inciter à**  
**le contrat d'union**  
**autoriser qn à**  
**la promulgation**  
**l'IVG w (Abk. f. interruption**  
**volontaire de grossesse)**  
**un délai au-delà duquel...**  
**l'échelle w des salaires**  
**faire l'unanimité w**

Abschaffung  
Todesstrafe  
*hier*: ahnden  
anstiften zu  
(Lebens)Gemeinschaftsvertrag  
jdm erlauben, gestatten zu  
Verkündung (*Gesetz*)  
Schwangerschaftsabbruch  
  
eine Frist, jenseits der ...  
Lohnskala, -tabelle  
allgemeine Zustimmung finden

<b>éligible</b>	wählbar
<b>ratifier</b>	ratifizieren
<b>l'accord <i>m</i> des autorités publiques</b>	Zustimmung der Behörden
<b>2</b>	
<b>exhorter à en finir avec qc</b>	dazu ermahnen, mit etw aufzuhören, etw abzuschaffen
<b>la réserve sur qc</b>	Bedenken, Vorbehalt gegen etw
<b>l'intervention <i>w</i></b>	<i>hier</i> : Stellungnahme, Vortrag
<b>S'entraîner</b>	
<b>3</b>	
<b>les avantages <i>mPl</i> fiscaux</b>	Steuervorteile
<b>Parler</b>	
<b>4</b>	
<b>être hostile à qn/qc</b>	jdm/etw feindlich, feindselig gegenüberstehen
<b>Grammaire</b>	
<b>lointain</b>	fern
<b>la prédiction</b>	Voraussage, Vorhersage
<b>à l'époque</b>	damals

## Leçon 38 – De l'éthique dans l'éprouvette

<b>l'éprouvette <i>w</i></b>	Reagenzglas
<b>Document page 116</b>	
<b>le clonage hors la loi</b>	illegales Klonen
<b>régir</b>	regeln
<b>le don d'organes</b>	Organspende
<b>encadrer</b>	<i>hier</i> : regeln
<b>la fécondation <i>in vitro</i></b>	In-vitro-Befruchtung/-Fertilisation
<b>l'expérience <i>w</i> sur qn/qc</b>	Experiment an jdm/etw
<b>réviser une loi</b>	ein Gesetz überarbeiten, ändern
<b>le/la chercheur/-euse</b>	Forscher/in
<b>la brebis</b>	weibliches Schaf, Mutterschaf
<b>le mammifère</b>	Säugetier
<b>issu du clonage</b>	aus dem Klonen hervorgegangen, geklont

<b>le comité consultatif national d'éthique</b>	<i>etwa</i> : nationaler Ethikrat
<b>assouplir la législation</b>	die Gesetzgebung lockern
<b>la recherche sur l'embryon <i>m</i></b>	Forschung am Embryo, Embryonenforschung
<b>compte tenu de</b>	unter Berücksichtigung von
<b>la mise à jour</b>	Aufarbeitung, Überarbeitung, Aktualisierung
<b>examiner</b>	untersuchen
<b>apporter quelques retouches <i>wPl</i></b>	einige Verbesserungen, Änderungen vornehmen
<b>l'espèce <i>w</i> humaine</b>	Menschengeschlecht, menschliche Gattung
<b>le clonage reproductif</b>	reproduktives Klonen
<b>le code pénal</b>	Strafgesetzbuch
<b>le délit</b>	Delikt, Vergehen
<b>l'atteinte <i>w</i> à la personne humaine</b>	Schädigung/Gefährdung der Person
<b>congelé</b>	tiefgefroren
<b>le "projet parental"</b>	<i>etwa</i> : geplante Elternschaft
<b>dérogatoire</b>	abweichend
<b>la procréation médicalement assistée</b>	künstliche Befruchtung
<b>supprimer</b>	aufheben, abschaffen
<b>l'obligation <i>w</i> faite aux couples</b>	den Paaren auferlegte Verpflichtung
<b>l'assistance <i>w</i> médicale à la procréation</b>	künstliche Befruchtung
<b>rétablir</b>	wiederherstellen; <i>hier</i> : wieder einführen
<b>la disparition</b>	<i>hier</i> : Tod

### Parler

<b>1</b>	
<b>la découverte</b>	Entdeckung
<b>à coup sûr</b>	mit Sicherheit, sicher
<b>l'intelligence <i>w</i> artificielle</b>	künstliche Intelligenz
<b>supérieur</b>	<i>hier</i> : überlegen
<b>en tout point</b>	in jeder Beziehung

### Comprendre

<b>2</b>	
<b>délicat</b>	<i>hier</i> : heikel
<b>se produire (événement)</b>	eintreten, geschehen ( <i>Ereignis</i> )
<b>la fréquence</b>	Häufigkeit
<b>la succession</b>	(Aufeinander)Folge

**S'entraîner**

4

**dater de  
agronomique**stammen, datieren aus (+ *Zeitangabe*)  
agronomisch, agrarwissenschaftlich**Grammaire****jadis  
autrefois  
virulent**einst(mals), früher  
früher, einst, ehemals  
heftig**Leçon 39 – C'est déjà demain****Document 1, page 118****disposer de qc**  
**aveugle**  
**paraplégique**  
**sourd**  
**obsolète**  
**la puce**  
**la peau**  
**l'avant-bras m**  
**la capsule de verre**  
**la bobine électromagnétique**  
**le transpondeur**  
**commander**  
**l'éclairage m**  
**voire**  
**le port (d'un tel outil)**  
**suivre à la trace son hôte**  
**surveillé par des capteurs mPl**  
**la pensée**  
**le robot**  
**relever de la science-fiction**  
**l'exploit m**  
**le cortex (cérébral)**  
**entièrement paralysé**  
**associé à...**  
**amplifier**  
**tétraplégique**über etw verfügen  
blind  
querschnittsgelähmt  
taub  
veraltet, überholt  
Floh; *hier*: (Mikro)Chip  
Haut  
Unterarm  
gläserne Kapsel  
elektromagnetische Spule  
Transponder  
befehlen, befehligen  
Beleuchtung  
(ja) sogar  
Tragen (eines solchen Geräts)  
die Spur ihres Trägers (*wörtl.*: Gastgebers) verfolgen  
von Sensoren überwacht  
Denken  
Roboter  
dem Bereich der Science-Fiction angehören  
hervorragende Leistung, Großtat  
Hirnrinde  
vollständig gelähmt  
in Zusammenarbeit mit ..., als Partner von ...  
*hier*: verstärken  
an allen vier Gliedmaßen gelähmt, tetraplegisch**les membres mPl****le curseur****la chair****le dispositif****le sujet****l'oreille w****les ultrasons mPl****l'implant m cérébral****acquérir des facultés wPl****le millénaire****susciter un tollé général***hier*: Gliedmaßen

Cursor

Fleisch; Körper

Vorrichtung, Apparat

*hier*: Person

Ohr

Ultraschall

Hirnimplantat

Fähigkeiten erlangen, erwerben

Jahrtausend

allgemeines Protestgeschrei auslösen

**Document 2, page 118****le boulon****le rivet****songeur/-euse****forger****avec une aisance tranquille****le/la géant/e****la méchanceté****volontiers****le marteau (Pl: eaux)****taper (dans qc)****la ferraille****causer un gros chagrin****se raisonner****le fer****tuer****ses sourcils mPl se fronçaient****la barbe****avoir un hérissément de menace****douceur****amollir les traits mPl****dégotter joliment****dominer**

Schraubenbolzen

Niete

nachdenklich, versonnen

schmieden

mit ruhiger Leichtigkeit/Gelassenheit

Riese/Riesin

Bosheit, Bössartigkeit

gern

Hammer

(auf etw) hauen, schlagen

Alteisen

großen Kummer bereiten

Vernunft annehmen

Eisen

töten

seine Augenbrauen zogen sich zusammen

Bart

sich bedrohlich sträuben

Sanftheit, Milde

die (Gesichts)Züge weich werden lassen

ganz schön im Griff haben

beherrschen

**Comprendre**

1

**la vignette****le reproche****dénué de toute humanité***hier*: Bildchen/Zeichnung eines Cartoons

Vorwurf

ohne jede Menschlichkeit

<b>2</b> <b>numérique</b> <b>à des fins humaines</b> <b>le circuit de très petite taille</b>	digital zu menschlichen Zwecken sehr kleiner Schaltkreis
<b>S'entraîner</b> <b>3</b> <b>par l'intermédiaire de qc</b> <b>l'appareil <i>m</i> ménager (électrique)</b> <b>remonter à</b> <b>propre à des régions très restreintes</b> <b>susceptibles d'être dégradés</b> <b>être susceptible de</b> <b>se dégrader</b>	über etw, mittels einer Sache (elektrisches) Haushaltsgerät zurückgehen auf in/von sehr kleinen Regionen die zersetzt werden können imstande, geeignet, fähig sein zu ver-/zerfallen, verkommen
<b>4</b> <b>l'approbation <i>w</i></b>	Zustimmung
<b>Parler</b> <b>5</b> <b>les services <i>mPl</i></b>	<i>hier</i> : Dienstleistungen
<b>Vocabulaire</b> <b>amener à</b> <b>recourir à qc</b> <b>les notions <i>wPl</i></b>	dazu bringen, bewegen zu zu etw greifen, sich einer Sache bedienen Kenntnisse

## Leçon 40 – Cybernétique toutou

<b>le toutou <i>ugs</i></b>	Wauwau
<b>Document 1, pages 120/121</b> <b>le robot de compagnie</b> <b>la technologie de reconnaissance</b> <b>la station de recharge</b> <b>recharger la batterie</b> <b>le/la maître/sse</b> <b>l'os <i>m</i></b> <b>la caresse</b>	Begleitroboter Erkennungstechnologie Aufladestation die Batterie wieder/neu aufladen <i>hier</i> : Herrchen/Frauchen Knochen Streicheln, Liebkosung, Zärtlichkeit

<b>la punition</b> <b>l'acrobatie <i>w</i></b> <b>par défaut</b> <b>les fonctionnalités <i>wPl</i></b> <b>le chiot</b> <b>distrayant</b> <b>percevoir</b> <b>le logiciel</b> <b>fourni</b> <b>le colis</b>	Bestrafung, Strafe Akrobatik standardmäßig <i>hier</i> : (Körper)Funktionen Welpen unterhaltsam wahrnehmen, erkennen Software <i>hier</i> : bereitgestellt Paket
---	---

### Document 2, page 121

<b>abattre</b> <b>saigner</b>	zur Strecke bringen, töten bluten
----------------------------------	--------------------------------------

### Repérer

<b>1</b> <b>les références <i>wPl</i> du produit</b> <b>être compris dans l'achat</b> <b>la coupure de presse</b>	Produktempfehlungen im Kauf inbegriffen sein Zeitungsausschnitt
<b>2</b> <b>d'occasion</b> <b>éloigné</b>	gebraucht, aus zweiter Hand fern, entfernt
<b>Réaliser</b> <b>3</b> <b>les animaux <i>mPl</i> de compagnie</b>	Haustiere
<b>5</b> <b>le/la licencié/e</b>	jd, der eine "licence" ( <i>frz. Hochschulabschluss</i> ) besitzt
<b>robotiser</b> <b>l'animateur/-trice d'une émission</b>	vollautomatisieren Moderator/in einer Sendung

**Bilan 10**

<b>1</b> sur le vif	aus dem Leben gegriffen
<b>2</b> le sida le tremblement de terre	Aids Erdbeben
<b>3</b> l'invention <i>w</i> le bébé-éprouvette	Erfindung Retortenbaby
<b>4</b> le bouton éteindre	<i>hier</i> : Knopf ausmachen, löschen
<b>5</b> le/la chercheur/-euse en herbe adhérer à qc en un rien de temps relancer	angehende/r Forscher/in einer Sache zustimmen, sich einer Sache anschließen im Nu, im Handumdrehen wiederaufnehmen, ankurbeln
<b>6</b> le/la cybernaute la miniaturisation les déchets <i>mPl</i> polluant se décomposer	Internet-Surfer/in Kleinstbauweise Abfälle umweltverschmutzend sich zersetzen, verwesen

**Unité 11 – Culture : entre élitisme et démocratisation****Leçon 41 – Dans le temple de l'art**

<b>Document 1, page 124</b> mentir; se mentir exclure distiller l'ennui <i>m</i> qc échappe à qn	lügen; sich belügen ausschließen Langeweile verströmen etw erreicht jdn nicht
--	--

donner lieu à répulsif/-ive infliger une punition à qn déguster qn les scolaires <i>mPl</i> traîner de force gaspiller un cercle restreint hagard égaré les chefs-d'œuvre <i>mPl</i> livresques l'indigence <i>w</i> la laideur	Anlass geben zu abstoßend jdm eine Strafe auferlegen jdn anwidern Schüler gewaltsam (hin)zerren, -schleppen vergeuden beschränkter, kleiner Kreis verstört, verängstigt verirrt, verloren (Buch-)Meisterwerke Armut, Armseligkeit, Spärlichkeit Hässlichkeit
---	--

**Document 2, page 125**

admirable ne ... point de une main m'enlève la canne glacé la contrainte le désordre organisé être saisi d'une horreur sacrée pieux/pieuse ma voix s'établit plus haute... l'ordinaire <i>m</i> de la vie ciré tenir de qn/qc le cimetière s'instruire l'enchantement <i>m</i> satisfaire aux convenances <i>wPl</i>	bewundernswert, wunderbar kein/e eine Hand nimmt mir den Gehstock weg eisig, frostig; <i>hier etwa</i> : stark abgekühlt Einengung, Beschränkung, Zwang organisierte Unordnung vom Grauen vor dem Übernatürlichen erfasst werden fromm meine Stimme wird lauter ... alltägliches Leben poliert, blankgeputzt jdm / einer Sache ähneln Friedhof sich bilden Zauber, Entzücken die Regeln des Anstands befolgen
---	--

**Document 3, page 125**

trahir les moindres détails <i>mPl</i> l'exclusion <i>w</i> les lieux <i>mPl</i> saints la relique concourir à l'intouchabilité <i>w</i> les équipements <i>mPl</i>	<i>hier</i> : verraten die kleinsten Details Ausschluss heilige Stätten Reliquie beitragen zu Unberührbarkeit Einrichtung, Ausstattung
--	---

**le refus**  
**la solennité grandiose du décor**

Ablehnung, Weigerung  
der ungeheuer feierliche Rahmen

### Comprendre

**3**  
**inévitable**

unvermeidlich

### S'entraîner

**4**  
**si bien que**  
**c'est pourquoi**  
**la baisse de la fréquentation**

so dass  
deshalb  
Rückgang der Besucherzahlen

## Leçon 42 – Les Journées européennes du Patrimoine

**le patrimoine**

(kulturelles) Erbe, Kulturgut

### Document 1, page 126

**être à l'origine de qc**  
**stagner**  
**décroître**  
**hélas**  
**s'approprier qc**  
**le public de proximité**  
**les Angevins**

*hier*: etw ausgelöst / ins Leben gerufen haben  
stagnieren, stocken  
abnehmen, zurückgehen  
leider  
sich etw zu eigen machen  
Publikum aus der näheren Umgebung  
*Einwohner von Angers oder vom Anjou*

### Document 2, page 126

**rapprocher qn de qc**  
**habituellement fermé**  
**aller au-delà**  
**la compréhension mutuelle**  
**l'engouement *m***  
**au total**

jdn an etw heranzuführen  
gewöhnlich geschlossen  
darüber hinausgehen  
gegenseitiges Verständnis  
(flüchtige) Begeisterung  
insgesamt

### S'entraîner

**3**  
**mettre qc en lumière**  
**insolite**  
**le thème retenu**

auf etw hinweisen, aufmerksam machen  
ungewöhnlich  
das gewählte Thema

**4**  
**le savoir-faire**

Know-how

### Parler

**5**  
**le site**

Stätte, Standort

### Grammaire

**la finalité**  
**pour que**

Zweckbestimmtheit  
damit

## Leçon 43 – Pratiques culturelles

### Document 2, page 129

**inégal**  
**en amateur**  
**la sculpture**  
**se diffuser**  
**la lecture se généralise**  
**décliner**  
**à peine la moitié**

ungleich  
laienhaft, amateurhaft  
*hier*: Bildhauerei  
sich ausbreiten, zunehmen  
es wird immer mehr gelesen  
abnehmen  
kaum, nicht mal die Hälfte

### Comprendre

**2**  
**croître**  
**assister à qc**

zunehmen, anwachsen  
etw (mit)erleben

### S'entraîner

**3**  
**la filière (artistique)**

(künstlerischer) Zweig

**4**  
**la conférence**  
**sur le terrain**  
**excusable**

*hier*: Vortrag  
an Ort und Stelle  
entschuldbar

**5**  
**inattendu**

unerwartet

**innommable**  
**inouï** unbeschreiblich, scheußlich  
unerhört, unglaublich

## Leçon 44 – De l'art pour les garnements

**le garnement** Schlingel, Bengel

### Document page 130

**s'émouvoir** gerührt, ergriffen sein  
**aiguiser la curiosité** die Neugier anregen (*wörtl.*: schärfen)  
**les œuvres *wPl* majeures** die wichtigsten/größten Werke  
**généreux/-euse** großzügig  
**conjuguer** vereinen  
**prendre conscience de qc** sich einer Sache bewusst werden  
**s'employer à + *Inf*** sich dafür einsetzen / darum bemühen, zu  
**affiner ses goûts *mPl*** seinen Geschmack, seine Vorlieben verfeinern,  
kultivieren  
**remplir** füllen  
**précieux/-ieuse** kostbar

### Document page 131

**à la loupe** mit der Lupe  
**... terrassant le dragon** wie er den Drachen niederstreckt  
**la BD (*Abk. f. bande dessinée*)** Comic(-Strip), Cartoon

### Repérer

**1**  
**Quelle est sa périodicité ?** Wie oft erscheint sie?  
**la périodicité** *hier*: regelmäßiges Erscheinen  
**le sommaire** Inhaltsübersicht

**2**  
**la nièce** Nichte

### Bilan 11

**1**  
**faire la queue** Schlange stehen  
**inabordable** *hier*: unerschwinglich  
**unique** einzige/r/s

**le brouhaha** Lärm, Getöse

**2**  
**il fait un froid de canard** es ist hunde-, saukalt  
**attraper un rhume** sich erkälten

**4**  
**la pub (*Abk. f. publicité*) *ugs*** Werbung  
**les éléments *mPl* constitutifs** Bestandteile

**5**  
**le/la chargé/e de la culture** Kulturbeauftragte/r  
**diversifié** vielfältig

**6**  
**la désillusion** Enttäuschung  
**casser qc** etw kaputt machen

## Unité 12 – Entre sacré et profane

### Leçon 45 – Croyances

**la croyance** Glaube

#### Document 1, page 134 (en bas)

**attacher de l'importance à qc** einer Sache Bedeutung beimessen  
**la Pentecôte** Pfingsten  
**l'Ascension *w*** Mariä Himmelfahrt  
**l'échantillon *m*** *hier*: Stichprobe, repräsentive Auswahl

#### Document 2, page 135

**incontestable** unbestreitbar, unstrittig  
**l'église *w*** Kirche  
**baptiser** taufen  
**s'affaiblir** schwächer werden, nachlassen  
**exercer une influence** Einfluss ausüben  
**athé/e** atheistisch; Atheist/in  
**l'adepte *m/w*** Anhänger/in

**Comprendre**

2

être en perte de vitesse  
être méconnu/e de qn  
par ordre d'importance  
minoritaire

an Einfluss/Bedeutung verlieren  
jdm unbekannt sein  
der Bedeutung nach  
Minderheiten-

3

sceptique

skeptisch

**S'entraîner**

4

s'appliquer à + *Inf*  
hospitalier/-ière

*hier*: bestrebt/bemüht sein zu  
gastfreundlich

**Grammaire**

avec une part d'indétermination *w* mit einer gewissen Unbestimmtheit

**Leçon 46 – Nouvelles spiritualités****Document page 136**

écrasant  
être tenté par qc  
l'enracinement *m*  
l'incertitude *w*  
retracer qc  
l'accomplissement *m* personnel  
le nomadisme spirituel  
se métamorphoser  
revêtir des habits *mPl* anciens

erdrückend  
von etw angelockt sein, Lust auf etw haben  
Verwurzelung, Verwurzelsein  
Ungewissheit  
etw schildern, vor Augen führen  
*etwa*: Selbstverwirklichung  
spirituelles Nomadentum  
sich verwandeln  
sich in alte Gewänder hüllen/kleiden

**Document page 137**

la vie terrestre  
le/la concitoyen/ne

irdisches Leben, Erdenleben  
Mitbürger/in

**Comprendre**

1

la quatrième de couverture

Klappentext (*eines Buchs*)les Occidentaux *mPl*

abendländische Völker/Menschen

2

le mélange des genres  
en matière de

Stilmischung  
in Sachen

**S'entraîner**

3

L'habit ne fait pas le moine.  
l'habit *m*  
tirer les cartes *wPl*  
l'inspecteur/-trice des impôts  
la séance  
se passionner pour qc  
être enfermé dans un monastère

*Sprichwort*: Der Schein trügt.  
Gewand, Tracht, Kutte  
Karten legen  
Steuerinspektor/in  
Sitzung  
sich für etw begeistern  
in ein Kloster eingesperrt sein

**Écrire**

4

le/la voyant/e  
réconforter  
quels que soient leurs problèmes  
avoir un enfant à charge

Wahrsager/in, Hellseher/in  
trösten, aufrichten  
was auch immer sie für Probleme haben mögen  
ein unterhaltsberechtigtes Kind haben

**Grammaire**

la concession  
se vider  
foisonner  
divin  
se tourner vers qn/qc  
l'être *m* supérieur  
les impératifs *mPl*

Zugeständnis  
sich leeren  
wuchern; *hier*: wimmeln von  
göttlich, himmlisch; bezaubernd  
sich jdm / einer Sache zuwenden  
höheres Wesen  
Notwendigkeiten, Erfordernisse

**Leçon 47 – Rites de passage**

le rite de passage

Übergangsritus

**Document 1, page 138 (gauche)**

la torture  
le germe

Folter, Qual  
Keim

<b>proliférer</b>	sich rasch, stark vermehren
<b>la brimade</b>	Schikane
<b>l'épreuve</b> <i>w</i>	<i>hier</i> : Prüfung
<b>vexatoire</b>	schikanös
<b>tremper le caractère</b>	<i>etwa</i> : den Charakter stählen
<b>rudement</b>	auf rohe, grobe Weise
<b>la virilité</b>	Männlichkeit
<b>écouter d'une oreille distraite</b>	mit halbem Ohr anhören
<b>le/la pharmacien/ne</b>	Apotheker/in
<b>l'angoisse</b> <i>w</i>	Angst(gefühl), Beklemmung
<b>l'interne</b> <i>m/w</i>	Internatsschüler/in
<b>se plaindre</b>	sich beklagen
<b>spécifier qc</b>	etw genau bezeichnen, detailliert angeben
<b>le bourreau</b>	Henker, Peiniger
<b>cette graine de bourreau-là</b>	diese angehenden / zukünftigen Henker
<b>attirer l'attention de qn sur qc</b>	jds Aufmerksamkeit auf etw lenken
<b>le bizutage</b>	<i>Brauch an den Grandes Écoles, die Neulinge Mutproben zu unterziehen</i>
<b>sévir</b>	<i>hier</i> : grassieren, wüten
<b>la scolarité</b>	Schulzeit; <i>hier</i> : Schuljahr
<b>assouvir</b>	stillen, befriedigen
<b>l'établissement</b> <i>m</i> (public/privé)	(öffentliche/private) Einrichtung

### Document page 138 (bas)

<b>le bizut</b>	Student im ersten Studienjahr
<b>vénérable</b>	ehrwürdig, verehrungswürdig
<b>le laissez-passer</b> <i>inv</i>	Passierschein
<b>la requête</b>	Gesuch, Antrag
<b>tête baissée</b>	mit gesenktem Kopf
<b>esquisser</b>	skizzieren, rasch zeichnen
<b>plonger qn dans l'eau</b>	jdn ins Wasser tauchen
<b>le porte-bonheur</b>	Glücksbringer

### Document 2, page 139

<b>le camp d'initiation</b>	Initiationscamp
<b>la classe d'âge</b>	Altersgruppe, -klasse
<b>reconnaître comme tel/le</b>	als solche/n/s anerkennen
<b>renaître pleinement à la collectivité</b>	mit seinem ganzen Wesen in die Gemeinschaft eingehen
<b>indissoluble</b>	un(auf)lösbar, unauflöslich
<b>rompre avec qn/qc</b>	mit jdm/etw brechen

<b>bienveillant</b>	wohlwollend
<b>baigner dans qc</b>	<i>hier</i> : in etw getaucht, gehüllt sein
<b>se substituer à qc</b>	an die Stelle von etw treten, etw ersetzen
<b>épuisant</b>	anstrengend, ermüdend
<b>la veille</b>	<i>hier</i> : (Nacht)Wache
<b>la privation</b>	Entbehrung
<b>la souffrance</b>	Leid(en)
<b>façonner profondément</b>	zutiefst formen, prägen
<b>dépouiller la personnalité individuelle</b>	von der individuellen Persönlichkeit befreien
<b>fondre dans la communauté</b>	in/mit der Gemeinschaft aufgehen/verschmelzen lassen

### Document 3, page 139

<b>contre son gré</b>	gegen seinen/ihren Willen
<b>commettre qc</b>	etw begehen, verüben
<b>humiliant</b>	demütigend, erniedrigend
<b>dégradant</b>	erniedrigend, entwürdigend
<b>punir (de)</b>	bestrafen (mit)
<b>l'emprisonnement</b> <i>m</i>	Gefängnisstrafe, Haft(strafe)
<b>l'amende</b> <i>w</i>	Geldstrafe, Bußgeld

### Comprendre

<b>1</b>	
<b>éprouvant</b>	hart; schwer zu ertragen
<b>2</b>	
<b>se soumettre à une épreuve</b>	sich einer Prüfung unterziehen
<b>l'échec</b> <i>m</i>	Misserfolg, Scheitern

### S'entraîner

<b>3</b>	
<b>le gage</b>	<i>hier</i> : Strafe (bei Sport und Spiel)
<b>le tire-bouchon</b>	Korkenzieher
<b>la belle-mère</b>	Schwiegermutter
<b>l'eau-de-vie</b> <i>w</i> ( <i>Pl</i> : eaux-de-vie)	Branntwein, Schnaps
<b>le coffre-fort</b> ( <i>Pl</i> : coffres-forts)	Safe, Tresor
<b>l'arc-en-ciel</b> <i>m</i> ( <i>Pl</i> : arcs-en-ciel)	Regenbogen
<b>le presse-citron</b> ( <i>Pl</i> : presse-citrons)	Zitronenpresse

**Parler**

4

les us *mPl* et coutumes *wPl* Sitten und Bräuche**Vocabulaire**

le porte-manteau *oder* portemanteau Garderobe(nständer), Kleiderablage  
 verser des pots-de-vin *mPl* Schmiergeld zahlen  
 dénombrable zählbar  
 minuscule winzig

**Leçon 48 – La divine bouteille****Document 1, page 140**

la confrérie Bruderschaft  
 perpétuer la mémoire die Erinnerung wach halten  
 le vignoble Weinberg, -garten  
 la plantation Anpflanzen, Anpflanzung  
 la vigne Weinrebe, Weinberg  
 le terroir (*bes. für den Weinbau geeigneter*) Boden  
 ici bas hienieden, auf dieser Erde  
 le costume d'apparat Prunkgewand  
 composé de bestehend aus  
 le tissu Stoff  
 galonné d'or goldbetresst  
 l'étole *w* Stola  
 moutarde *hier*: senffarben  
 frangé d'or mit Goldfransen versehen  
 la toge Toga, Robe  
 moyenâgeux/-euse mittelalterlich  
 remettre un diplôme ein Diplom überreichen  
 le rituel d'intronisation Amtseinführungsritual  
 le Grand Maître Großmeister (*eines Ritterordens oder einer Bruderschaft*)  
 le Grand Chambellan Großkammerherr (*s.o.*)  
 le Grand Argentier Großer Schatzmeister (*s.o.*)  
 l'équipe *w* Mannschaft  
 le dignitaire Würdenträger  
 le chapitre Kapitel (*eines Ritterordens oder einer Bruderschaft*)  
 la cotisation annuelle Jahresbeitrag

le chevalier

Ritter

**Document 2, page 141**

le machin *ugs* Ding, Dingsda  
 des gens *mPl* de bonne compagnie angenehme Leute  
 se déguiser sich verkleiden  
 le/la contemporaine Zeitgenosse/-in  
 Et vlan ! Peng!, Zack!  
 je l'ai faite mienne ich habe sie mir zu eigen gemacht  
 depuis un bon moment seit einer ganzen Weile  
 l'ambassadeur/-drice Botschafter/in

**Repérer**

1

l'adhésion *w* Beitritt  
 le/la membre Mitglied

**Réaliser**

3

les dégâts *mPl* Schäden  
 les bienfaits *mPl* Wohltaten  
 les méfaits *mPl* schädliche Auswirkungen

**Bilan 12**

1

la conviction Überzeugung  
 exclusivement (*Adj*: exclusif) ausschließlich

2

le communautarisme Kommunitarismus  
 ne ... nulle part nirgendwo, nirgends  
 le malheur Unglück

3

la voyance Hellseherei, Wahrsagerei  
 cartésien/ne kartesianisch, logisch, rational  
 superstitieux/-ieuse abergläubisch  
 la bêtise Dummheit, Quatsch

**4**  
**douter**  
**la franc-maçonnerie**

zweifeln  
Freimaurerei

**5**  
**par contre**  
**le marabout**  
**inadmissible**

andererseits, hingegen, wiederum  
Marabut (*muslimischer Einsiedler*)  
unzulässig, inakzeptabel

**6**  
**le chef-lieu** (*Pl: chefs-lieux*)      Hauptstadt, -ort  
**l'abri-bus** (*Pl: abris-bus*)      Wartehäuschen  
*oder abribus m*  
**la porte-fenêtre** (*Pl: portes-fenêtres*) Fenstertür, Terrassentür